

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

TN/MA/S/16/Rev.9  
30 de junio de 2009

(09-3173)

---

**Grupo de Negociación sobre  
el Acceso a los Mercados**

## LISTA DE DOCUMENTOS

Nota de la Secretaría<sup>1</sup>

Revisión

En la presente lista figuran todas las comunicaciones distribuidas en el Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados (GNAM) hasta el 26 de julio de 2009.<sup>2</sup> Esas comunicaciones se han clasificado como se indica a continuación:

---

<sup>1</sup> El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

<sup>2</sup> Los documentos nuevos que se han publicado desde que se distribuyó la versión anterior de esta lista figuran en negrita.

**ANEXO 1**  
**Documentos presentados al GNAM por los Miembros**

TN/MA/S/1  
6/Rev.9  
Página 2

| <b>Participante(s)</b> | <b>Signatura</b> | <b>Título</b>                                                                                                                                                | <b>Fecha</b>             |
|------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Comunidades Europeas   | TN/MA/W/1        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                        | 24 de junio de 2002      |
| Estados Unidos         | TN/MA/W/2        | Evaluación de las necesidades de datos arancelarios y comerciales                                                                                            | 3 de julio de 2002       |
| Estados Unidos         | TN/MA/W/3        | Negociaciones sobre los bienes ecológicos                                                                                                                    | 3 de julio de 2002       |
| Nueva Zelanda          | TN/MA/W/4        | Alcance de las negociaciones sobre obstáculos no arancelarios                                                                                                | 31 de julio de 2002      |
| Nueva Zelanda          | TN/MA/W/4/Add.1  | Alcance de las negociaciones sobre obstáculos no arancelarios - Modalidades                                                                                  | 4 de marzo de 2003       |
| Japón                  | TN/MA/W/5        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                        | 5 de agosto de 2002      |
| Corea                  | TN/MA/W/6        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                        | 5 de agosto de 2002      |
| Corea                  | TN/MA/W/6/Add.1  | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                        | 7 de enero de 2003       |
| Corea                  | TN/MA/W/6/Add.2  | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                        | 16 de junio de 2003      |
| Corea                  | TN/MA/W/6/Add.3  | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                        | 15 de julio de 2003      |
| Corea                  | TN/MA/W/6/Add.4  | Obstáculos no arancelarios - Obstáculos no arancelarios en la industria electrónica                                                                          | 8 de noviembre de 2004   |
| Corea                  | TN/MA/W/6/Add.5  | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Informe de situación: Debates sobre los obstáculos no arancelarios a los productos de la electrónica | 6 de octubre de 2005     |
| Noruega                | TN/MA/W/7        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                        | 4 de septiembre de 2002  |
| Noruega                | TN/MA/W/7/Add.1  | Propuesta de fórmula simple no lineal con créditos                                                                                                           | 11 de marzo de 2005      |
| Singapur               | TN/MA/W/8        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                        | 10 de septiembre de 2002 |
| Singapur               | TN/MA/W/8/Add.1  | Información actualizada sobre las negociaciones relativas al componente arancelario sectorial                                                                | 1º de febrero de 2006    |
| Singapur               | TN/MA/W/8/Add.2  | Información actualizada sobre las negociaciones relativas al componente arancelario sectorial                                                                | 23 de febrero de 2007    |
| Canadá                 | TN/MA/W/9        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                        | 15 de octubre de 2002    |
| Canadá                 | TN/MA/W/9/Add.1  | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Obstáculos no arancelarios                                                                           | 4 de marzo de 2003       |
| India                  | TN/MA/W/10       | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                        | 22 de octubre de 2002    |
| India                  | TN/MA/W/10/Add.1 | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                        | 8 de enero de 2003       |
| India                  | TN/MA/W/10/Add.2 | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Desarrollo de la propuesta de la India                                                               | 18 de marzo de 2003      |

| <b>Participante(s)</b>        | <b>Signatura</b>              | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                                                  | <b>Fecha</b>               |
|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| India                         | TN/MA/W/10/Add.3              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                          | 10 de abril de 2003        |
| Comunidades Europeas          | TN/MA/W/11                    | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                          | 31 de octubre de 2002      |
| Comunidades Europeas          | TN/MA/W/11/Add.1 + Corr.1     | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                          | 13 de diciembre de 2002    |
| Comunidades Europeas          | TN/MA/W/11/Add.2              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                          | 1º de abril de 2003        |
| Comunidades Europeas          | TN/MA/W/11/Add.3              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                          | 1º de abril de 2003        |
| Comunidades Europeas          | TN/MA/W/11/Add.4              | Propuesta de negociación sobre los obstáculos no arancelarios en el sector del automóvil                                                                                                                                       | 27 de abril de 2006        |
| Comunidades Europeas          | TN/MA/W/11/Add.5 + Corr.1     | Propuesta de negociación sobre obstáculos no arancelarios en el sector de la electrónica                                                                                                                                       | 27 de abril de 2006        |
| Comunidades Europeas          | TN/MA/W/11/Add.6              | Propuesta de negociación sobre los impuestos a la exportación                                                                                                                                                                  | 27 de abril de 2006        |
| Comunidades Europeas          | TN/MA/W/11/Add.7              | Propuesta de negociación sobre los obstáculos no arancelarios en el sector de los textiles y el vestido y del calzado                                                                                                          | 27 de abril de 2006        |
| Comunidades Europeas          | TN/MA/W/11/Add.8              | Propuesta de negociación sobre los medios de la OMC para reducir el riesgo de futuros obstáculos no arancelarios y facilitar su resolución                                                                                     | 1º de mayo de 2006         |
| Hong Kong, China              | TN/MA/W/12                    | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                          | 12 de noviembre de 2002    |
| México                        | TN/MA/W/13                    | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                          | 12 de noviembre de 2002    |
| México                        | TN/MA/W/13/Add.1              | Un enfoque racional para el establecimiento de los tipos de base aplicables a las líneas arancelarias no consolidadas                                                                                                          | 21 de junio de 2005        |
| México                        | TN/MA/W/13/Add.2              | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - El Paquete relativo al acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Comunicación de México - Addendum | 17 de octubre de 2005      |
| Omán                          | TN/MA/W/14                    | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                          | 19 de noviembre de 2002    |
| Japón                         | TN/MA/W/15 + Corr.1           | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                          | 20 de noviembre de 2002    |
| Japón                         | TN/MA/W/15/Add.1              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                          | 6 de enero de 2003         |
| Japón                         | TN/MA/W/15/Add.2              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                          | 4 de marzo de 2003         |
| Japón                         | TN/MA/W/15/Add.3              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                          | 26 de marzo de 2003        |
| Japón                         | TN/MA/W/15/Add.4              | Propuesta basada en textos para la negociación de una mayor transparencia con respecto a las restricciones a la exportación                                                                                                    | 18 de abril de 2006        |
| <b>Japón y Estados Unidos</b> | <b>TN/MA/W/15/Add.4/Rev.1</b> | <b>Mayor transparencia en el trámite de licencias de exportación</b>                                                                                                                                                           | <b>11 de abril de 2008</b> |

| Participante(s)                                                                                            | Signatura                      | Título                                                                                                                                                                                                                        | Fecha                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Estados Unidos; Japón y Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu                     | TN/MA/W/15/Add.4/Rev.2         | Mayor transparencia en el trámite de licencias de exportación                                                                                                                                                                 | 7 de julio de 2008      |
| Estados Unidos; Japón; República de Corea y Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu | TN/MA/W/15/Add.4/Rev.3         | Mayor transparencia en el trámite de licencias de exportación                                                                                                                                                                 | 19 de marzo de 2009     |
| Estados Unidos; Japón; República de Corea y Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu | TN/MA/W/15/Add.4/Rev.3/ Corr.1 | Mayor transparencia en el trámite de licencias de exportación                                                                                                                                                                 | 1° de abril de 2009     |
| Suiza                                                                                                      | TN/MA/W/16                     | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                         | 28 de noviembre de 2002 |
| Chile                                                                                                      | TN/MA/W/17                     | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                         | 2 de diciembre de 2002  |
| Chile                                                                                                      | TN/MA/W/17/Add.1               | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                         | 18 de marzo de 2003     |
| Estados Unidos                                                                                             | TN/MA/W/18                     | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                         | 5 de diciembre de 2002  |
| Estados Unidos                                                                                             | TN/MA/W/18/Add.1               | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Propuesta relativa a las modalidades de las negociaciones sobre los obstáculos no arancelarios                                                                        | 25 de marzo de 2003     |
| Estados Unidos                                                                                             | TN/MA/W/18/Add.2               | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Efectos fiscales de la liberalización del comercio                                                                                                                    | 11 de abril de 2003     |
| Estados Unidos                                                                                             | TN/MA/W/18/Add.3               | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                         | 16 de junio de 2003     |
| Estados Unidos                                                                                             | TN/MA/W/18/Add.4               | Liberalización de los bienes ambientales en la OMC: en torno a su definición - Párrafo 31 iii)                                                                                                                                | 19 de junio de 2003     |
| Estados Unidos                                                                                             | TN/MA/W/18/Add.5               | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                         | 7 de julio de 2003      |
| Estados Unidos                                                                                             | TN/MA/W/18/Add.6               | Propuesta de los Estados Unidos relativa a las negociaciones sobre los obstáculos no arancelarios en el sector del automóvil                                                                                                  | 28 de enero de 2005     |
| Estados Unidos                                                                                             | TN/MA/W/18/Add.7               | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas: Lista inicial de bienes ambientales                                                                                                                                    | 4 de julio de 2005      |
| Estados Unidos                                                                                             | TN/MA/W/18/Add.8               | Trato de los aranceles técnicos no <i>ad valorem</i>                                                                                                                                                                          | 4 de julio de 2005      |
| Estados Unidos                                                                                             | TN/MA/W/18/Add.9               | Informe sobre los progresos realizados: Debates sobre los obstáculos no arancelarios aplicables a los productos de la industria del automóvil en el marco del acceso a los mercados para los productos no agrícolas de la OMC | 7 de noviembre de 2005  |

| <b>Participante(s)</b>                                         | <b>Signatura</b>               | <b>Título</b>                                                                                                                                                                               | <b>Fecha</b>               |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Estados Unidos                                                 | TN/MA/W/18/Add.10 + Corr.1     | Informe sobre los progresos realizados: Debates sobre los obstáculos no arancelarios aplicables a los productos reelaborados o renovados                                                    | 5 de diciembre de 2005     |
| Estados Unidos                                                 | TN/MA/W/18/Add.11              | Negociación de los obstáculos no arancelarios que conciernen a la remanufactura y renovación                                                                                                | 5 de diciembre de 2005     |
| Estados Unidos                                                 | TN/MA/W/18/Add.12              | Una manera de armonizar las prescripciones relativas al etiquetado de textiles, prendas de vestir y calzado                                                                                 | 5 de diciembre de 2005     |
| Estados Unidos                                                 | TN/MA/W/18/Add.13              | Informe sobre los progresos realizados: Debates sectoriales sobre eliminación de aranceles en el sector de los productos químicos                                                           | 4 de abril de 2006         |
| Estados Unidos                                                 | TN/MA/W/18/Add.14              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Texto de negociación sobre las prescripciones en materia de etiquetado de textiles, prendas de vestir, calzado y artículos de viaje | 15 de mayo de 2006         |
| Estados Unidos                                                 | TN/MA/W/18/Add.15              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Texto de negociación sobre la liberalización del comercio de productos remanufacturados                                             | 28 de febrero de 2006      |
| Estados Unidos                                                 | TN/MA/W/18/Add.16              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Texto de negociación sobre la liberalización del comercio de productos remanufacturados                                             | 29 de octubre de 2007      |
| Estados Unidos                                                 | TN/MA/W/18/Add.16/Rev.1        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Texto de negociación sobre la liberalización del comercio de productos remanufacturados                                             | 20 de diciembre de 2007    |
| <b>Estados Unidos, Japón y Suiza</b>                           | <b>TN/MA/W/18/Add.16/Rev.2</b> | <b>Texto de negociación sobre la liberalización del comercio de productos remanufacturados - Revisión</b>                                                                                   | <b>11 de abril de 2008</b> |
| Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu | TN/MA/W/19                     | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                       | 20 de diciembre de 2002    |
| Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu | TN/MA/W/19/Add.1               | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                       | 16 de mayo de 2003         |
| Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu | TN/MA/W/19/Add.2               | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                       | 7 de julio de 2003         |
| Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu | TN/MA/W/19/Add.3               | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                       | 8 de julio de 2003         |
| China                                                          | TN/MA/W/20 + Corr.1            | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                       | 24 de diciembre de 2002    |
| Mauricio                                                       | TN/MA/W/21                     | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                       | 7 de enero de 2003         |
| Mauricio                                                       | TN/MA/W/21/Add.1               | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                       | 15 de julio de 2003        |

| <b>Participante(s)</b>                                                                                                                                                                                  | <b>Signatura</b>    | <b>Título</b>                                                                                                                                               | <b>Fecha</b>          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Bangladesh en nombre de los países menos adelantados                                                                                                                                                    | TN/MA/W/22          | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                       | 8 de enero de 2003    |
| MERCOSUR                                                                                                                                                                                                | TN/MA/W/23          | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                       | 15 de enero de 2003   |
| Qatar                                                                                                                                                                                                   | TN/MA/W/24 + Corr.1 | Negociaciones sobre bienes ambientales: Combustibles y tecnologías eficientes con bajas emisiones de carbono y contaminantes - Apartado iii) del párrafo 31 | 28 de enero de 2003   |
| Argentina; Australia; Bangladesh; Hong Kong, China; India; Japón; Kenya; Corea; Nueva Zelanda; Noruega; Pakistán; Filipinas; Senegal; Singapur; Tailandia; Trinidad y Tabago; Turquía; y Estados Unidos | TN/MA/W/25          | Notificaciones de obstáculos no arancelarios                                                                                                                | 28 de marzo de 2003   |
| Comunidades Europeas; Macao, China; Noruega; Suiza; Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu; y Uruguay                                                                           | TN/MA/W/25/Add.1    | Notificaciones de obstáculos no arancelarios                                                                                                                | 13 de mayo de 2003    |
| China y Malasia                                                                                                                                                                                         | TN/MA/W/25/Add.2    | Notificaciones de obstáculos no arancelarios                                                                                                                | 27 de junio de 2003   |
| Tailandia                                                                                                                                                                                               | TN/MA/W/26          | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                       | 17 de febrero de 2003 |
| Ghana, Kenya, Nigeria, Tanzania, Uganda, Zambia y Zimbabwe                                                                                                                                              | TN/MA/W/27          | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                       | 18 de febrero de 2003 |
| Bolivia                                                                                                                                                                                                 | TN/MA/W/28          | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados para los productos no agrícolas                                                                         | 28 de febrero de 2003 |
| Albania, Croacia, Georgia y Moldova                                                                                                                                                                     | TN/MA/W/29          | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                       | 19 de marzo de 2003   |
| Barbados, Jamaica y Trinidad y Tabago                                                                                                                                                                   | TN/MA/W/30          | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                       | 25 de marzo de 2003   |
| Egipto, India, Indonesia, Kenya, Malasia, Mauricio, Nigeria, Tanzania, Uganda y Zimbabwe                                                                                                                | TN/MA/W/31          | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                       | 25 de marzo de 2003   |
| Letonia                                                                                                                                                                                                 | TN/MA/W/32          | Respuestas a las preguntas formuladas por el Presidente del Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados (JOB(03)/27)                                | 30 de abril de 2003   |
| Qatar                                                                                                                                                                                                   | TN/MA/W/33          | Códigos de clasificación en el Sistema Armonizado de los productos relacionados con el gas - Apartado iii) del párrafo 31                                   | 25 de abril de 2003   |

| Participante(s)                                                                                                                               | Signatura               | Título                                                                                                                                                                                                               | Fecha                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Marruecos                                                                                                                                     | TN/MA/W/34              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                | 9 de mayo de 2003          |
| Colombia                                                                                                                                      | TN/MA/W/36              | GNAM - Respuestas de Colombia a las preguntas del JOB(03)/27                                                                                                                                                         | 16 de mayo de 2003         |
| Emiratos Árabes Unidos                                                                                                                        | TN/MA/W/37              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                | 20 de mayo de 2003         |
| Emiratos Árabes Unidos                                                                                                                        | TN/MA/W/37/Add.1        | Propuesta de acuerdo sectorial sobre las materias primas - El caso del aluminio primario                                                                                                                             | 28 de mayo de 2004         |
| Emiratos Árabes Unidos                                                                                                                        | TN/MA/W/37/Add.2        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                | 21 de abril de 2005        |
| Emiratos Árabes Unidos                                                                                                                        | TN/MA/W/37/Add.3        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                | 16 de mayo de 2006         |
| Emiratos Árabes Unidos                                                                                                                        | TN/MA/W/37/Add.4        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Liberalización del comercio en el sector de las materias primas                                                                                              | 26 de mayo de 2006         |
| Emiratos Árabes Unidos                                                                                                                        | TN/MA/W/37/Add.4/Rev.1  | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Liberalización del comercio en el sector de las materias primas                                                                                              | 3 de mayo de 2007          |
| <b>Emiratos Árabes Unidos</b>                                                                                                                 | <b>TN/MA/W/37/Add.5</b> | <b>Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Liberalización del comercio en el sector de las materias primas</b>                                                                                       | <b>25 de julio de 2008</b> |
| <b>Australia y Emiratos Árabes Unidos</b>                                                                                                     | <b>TN/MA/W/37/Add.6</b> | <b>Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Liberalización del comercio en el sector de las materias primas</b>                                                                                       | <b>23 de marzo de 2009</b> |
| Fiji                                                                                                                                          | TN/MA/W/38              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                | 16 de junio de 2003        |
| Papua Nueva Guinea                                                                                                                            | TN/MA/W/39              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                | 2 de julio de 2003         |
| Ghana, Kenya, Madagascar, Mauricio, Nigeria, Rwanda, Tanzania, Túnez, Uganda, Zambia y Zimbabwe                                               | TN/MA/W/40              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Declaración conjunta sobre el proyecto de elementos de las modalidades para las negociaciones sobre el acceso a los mercados para los productos no agrícolas | 11 de agosto de 2003       |
| Turquía                                                                                                                                       | TN/MA/W/41              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                | 12 de agosto de 2003       |
| Sudáfrica                                                                                                                                     | TN/MA/W/42 + Corr.1     | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                | 13 de agosto de 2003       |
| Malasia                                                                                                                                       | TN/MA/W/43              | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados: Propuesta de Malasia sobre la fórmula de reducción arancelaria presentada por el Presidente                                                                     | 1º de septiembre de 2003   |
| Canadá, Comunidades Europeas, Estados Unidos                                                                                                  | TN/MA/W/44              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                | 1º de septiembre de 2003   |
| Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela | TN/MA/W/45              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                | 1º de septiembre de 2003   |

| <b>Participante(s)</b>                                         | <b>Signatura</b>          | <b>Título</b>                                                                                                          | <b>Fecha</b>            |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Bulgaria, Croacia, Egipto y México                             | TN/MA/W/46                | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1 | 26 de noviembre de 2003 |
| Macao, China                                                   | TN/MA/W/46/Add.1          | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1 | 4 de marzo de 2004      |
| Jordania                                                       | TN/MA/W/46/Add.2          | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1 | 29 de abril de 2004     |
| Venezuela                                                      | TN/MA/W/46/Add.3          | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1 | 28 de mayo de 2004      |
| India y Singapur                                               | TN/MA/W/46/Add.4          | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1 | 3 de noviembre de 2004  |
| Argentina                                                      | TN/MA/W/46/Add.5          | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1 | 3 de noviembre de 2004  |
| Argentina                                                      | TN/MA/W/46/Add.5/Rev.1    | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1 | 24 de junio de 2005     |
| Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu | TN/MA/W/46/Add 6 + Corr.1 | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1 | 3 de noviembre de 2004  |
| Japón                                                          | TN/MA/W/46/Add.7          | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1 | 8 de noviembre de 2004  |
| Japón                                                          | TN/MA/W/46/Add.7/Rev.1    | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1 | 5 de julio de 2005      |
| Estados Unidos                                                 | TN/MA/W/46/Add.8          | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1 | 11 de noviembre de 2004 |
| Estados Unidos                                                 | TN/MA/W/46/Add.8/Rev.1    | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1 | 18 de noviembre de 2004 |
| Cuba                                                           | TN/MA/W/46/Add.9 + Corr.1 | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1 | 3 de diciembre de 2004  |
| Corea                                                          | TN/MA/W/46/Add.10         | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1 | 6 de diciembre de 2004  |
| Corea                                                          | TN/MA/W/46/Add.10/Rev.1   | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1 | 5 de julio de 2005      |
| Noruega                                                        | TN/MA/W/46/Add.11         | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1 | 9 de marzo de 2005      |
| Comunidades Europeas                                           | TN/MA/W/46/Add.12         | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1 | 24 de mayo de 2005      |

| <b>Participante(s)</b>                                      | <b>Signatura</b>  | <b>Título</b>                                                                                                                                             | <b>Fecha</b>             |
|-------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| República Dominicana                                        | TN/MA/W/46/Add.13 | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1                                    | 20 de septiembre de 2005 |
| República Dominicana                                        | TN/MA/W/46/Add.14 | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1                                    | 29 de septiembre de 2005 |
| Hong Kong, China                                            | TN/MA/W/46/Add.15 | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1                                    | 9 de noviembre de 2005   |
| México                                                      | TN/MA/W/46/Add.16 | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1                                    | 21 de noviembre de 2005  |
| Brasil                                                      | TN/MA/W/46/Add.17 | Notificaciones de obstáculos no arancelarios presentadas con el nuevo modelo contenido en el documento TN/MA/S/5/Rev.1                                    | 15 de mayo de 2006       |
| Trinidad y Tabago en nombre del Grupo de Estados ACP        | TN/MA/W/47        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                     | 30 de marzo de 2004      |
| Nueva Zelanda y Estados Unidos                              | TN/MA/W/48        | Obstáculos no arancelarios: Los códigos de construcción y el sector de los productos de la madera. Algunas sugerencias sobre posibilidades de negociación | 28 de enero de 2005      |
| Nueva Zelanda y Estados Unidos                              | TN/MA/W/48/Add.1  | Informe de situación: Debates sobre los obstáculos no arancelarios en la silvicultura                                                                     | 8 de diciembre de 2005   |
| Grupo Africano                                              | TN/MA/W/49        | Trato de las preferencias no recíprocas para África                                                                                                       | 21 de febrero de 2005    |
| Chile, Colombia y México                                    | TN/MA/W/50        | Lograr la cuadratura del círculo de conciliar la ambición con la flexibilidad: Brindar opciones a los países en desarrollo                                | 24 de febrero de 2005    |
| Chile, Colombia y México                                    | TN/MA/W/50/Add.1  | Lograr la cuadratura del círculo de conciliar la ambición con la flexibilidad: Brindar opciones a los países en desarrollo - Addendum                     | 25 de julio de 2005      |
| Canadá; Hong Kong, China; Nueva Zelanda y Noruega           | TN/MA/W/51        | Tipos arancelarios no consolidados - Establecimiento de tipos de base                                                                                     | 8 de marzo de 2005       |
| Canadá; Hong Kong, China; Nueva Zelanda y Noruega           | TN/MA/W/51/Add.1  | Tipos arancelarios no consolidados - Establecimiento de tipos de base                                                                                     | 27 de abril de 2005      |
| Canadá y Noruega                                            | TN/MA/W/52        | Eliminación de los tipos bajos                                                                                                                            | 11 de marzo de 2005      |
| Comunicación de Benin en nombre del Grupo de Estados ACP    | TN/MA/W/53        | Erosión de las preferencias                                                                                                                               | 11 de marzo de 2005      |
| Argentina, Brasil e India                                   | TN/MA/W/54        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                     | 15 de abril de 2005      |
| Canadá y Estados Unidos                                     | TN/MA/W/55        | Cómo crear una iniciativa sectorial basada en una masa crítica                                                                                            | 20 de abril de 2005      |
| Armenia, Georgia, República Kirguisa y República de Moldova | TN/MA/W/56        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                     | 29 de junio de 2005      |

| Participante(s)                                                                                                                              | Signatura               | Título                                                                                                                                                                                                          | Fecha                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Armenia, Georgia, República Kirguisa y República de Moldova                                                                                  | TN/MA/W/56/Rev.1        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                           | 6 de julio de 2005         |
| Congo, Côte d'Ivoire, Cuba, Ghana, Kenya, Mauricio y Zimbabwe                                                                                | TN/MA/W/57              | Propuesta sobre el trato de los aranceles no consolidados                                                                                                                                                       | 29 de junio de 2005        |
| Canadá; Japón; Noruega; Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu; Singapur; Suiza; y Estados Unidos                    | TN/MA/W/58              | Liberalización arancelaria en el sector de los productos químicos                                                                                                                                               | 4 de julio de 2005         |
| Japón, Corea, Singapur y Estados Unidos                                                                                                      | TN/MA/W/59              | Eliminación de los aranceles en el sector de la electrónica y los productos eléctricos                                                                                                                          | 4 de julio de 2005         |
| Japón, Corea, Singapur y Estados Unidos                                                                                                      | TN/MA/W/59/Add.1        | Eliminación de los aranceles en el sector de la electrónica y los productos eléctricos                                                                                                                          | 11 de octubre de 2005      |
| Pakistán                                                                                                                                     | TN/MA/W/60              | El camino a seguir - Comunicación del Pakistán                                                                                                                                                                  | 21 de julio de 2005        |
| Estados Unidos; Hong Kong, China; Japón; Singapur; Tailandia; y el Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu            | TN/MA/W/61              | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Eliminación de los aranceles en el sector de las piedras preciosas y la joyería                   | 21 de septiembre de 2005   |
| Estados Unidos; Hong Kong, China; Japón; Singapur; Suiza; Tailandia; y Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu        | TN/MA/W/61/Add.1        | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Eliminación de los aranceles en el sector de las piedras preciosas y la joyería - Addendum        | 3 de noviembre de 2005     |
| Estados Unidos; Hong Kong, China; Japón; Singapur; Suiza; Tailandia; y Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu        | TN/MA/W/61/Add.2        | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Eliminación de los aranceles en el sector de las piedras preciosas y la joyería - Addendum        | 24 de julio de 2006        |
| <b>Estados Unidos; Hong Kong, China; Japón; Singapur; Suiza; Tailandia; y Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu</b> | <b>TN/MA/W/61/Add.3</b> | <b>Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Eliminación de los aranceles en el sector de las piedras preciosas y la joyería - Addendum</b> | <b>10 de marzo de 2008</b> |
| Comunicación de las economías miembros del APEC                                                                                              | TN/MA/W/62              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                           | 7 de octubre de 2005       |
| Canadá, Islandia, Nueva Zelandia, Noruega, Singapur y Tailandia                                                                              | TN/MA/W/63              | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Liberalización del comercio de pescado y de productos del pescado                                                                                         | 18 de octubre de 2005      |

| <b>Participante(s)</b>                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Signatura</b>           | <b>Título</b>                                                                                                                                                                             | <b>Fecha</b>              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Canadá, Islandia, Noruega, Nueva Zelandia, Panamá, Singapur y Tailandia                                                                                                                                                                                      | TN/MA/W/63/Add.1           | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Liberalización del comercio de pescado y de productos del pescado - Addendum                                                        | 22 de mayo de 2006        |
| Canadá, Islandia, Noruega, Nueva Zelandia, Panamá, Singapur y Tailandia                                                                                                                                                                                      | TN/MA/W/63/Add.2           | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Liberalización del comercio de pescado y de productos del pescado - Addendum                                                        | 13 de junio de 2007       |
| <b>Canadá; Hong Kong, China; Islandia; Noruega; Nueva Zelandia; Omán; Singapur; Tailandia y Uruguay</b>                                                                                                                                                      | <b>TN/MA/W/63/Add.3</b>    | <b>Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Liberalización del comercio de pescado y de productos del pescado - Addendum</b>                                                 | <b>8 de abril de 2008</b> |
| Canadá; Estados Unidos; Hong Kong, China; Nueva Zelandia y Tailandia                                                                                                                                                                                         | TN/MA/W/64                 | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Liberalización arancelaria en el sector de los productos forestales                                                                 | 18 de octubre de 2005     |
| Argentina, Brasil, China, Egipto, Filipinas, India, Indonesia, Namibia, Pakistán, República Bolivariana de Venezuela y Sudáfrica                                                                                                                             | TN/MA/W/65                 | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Flexibilidades para los países en desarrollo                                                                                        | 3 de noviembre de 2005    |
| Antigua y Barbuda, Barbados, Bolivia, Dominica, El Salvador, Fiji, Granada, Guatemala, Honduras, Mongolia, Nicaragua, Papua Nueva Guinea, Paraguay, República Dominicana, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas y Trinidad y Tabago | TN/MA/W/66                 | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Trato de las economías pequeñas y vulnerables en las negociaciones sobre el acceso a los mercados para los productos no agrícolas | 11 de noviembre de 2005   |
| Argentina                                                                                                                                                                                                                                                    | TN/MA/W/67<br>TN/AG/GEN/14 | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Aplicación del párrafo 24 de la Declaración Ministerial de Hong Kong                                                              | 13 de marzo de 2006       |
| Argentina, Brasil, Egipto, Filipinas, India, Indonesia, Namibia, República Bolivariana de Venezuela, Sudáfrica y Túnez                                                                                                                                       | TN/MA/W/68                 | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Esfuerzo por establecer modalidades justas, equilibradas y favorables al desarrollo en el AMNA                                    | 30 de marzo de 2006       |
| Argentina, Brasil, Egipto, Filipinas, India, Indonesia, Namibia, República Bolivariana de Venezuela, Sudáfrica y Túnez                                                                                                                                       | TN/MA/W/68/Add.1           | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Solución para los obstáculos no arancelarios mediante un Mecanismo de facilitación                                                | 8 de mayo de 2006         |

| <b>Participante(s)</b>                                                                                                        | <b>Signatura</b>              | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Fecha</b>               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Corea; Estados Unidos;<br>Hong Kong, China; Japón;<br>Singapur y Tailandia                                                    | TN/MA/W/69                    | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Eliminación de los aranceles en el sector de la electrónica y los productos eléctricos                                                                                                  | 28 de abril de 2006        |
| Canadá, Comunidades Europeas,<br>Estados Unidos, Nueva Zelandia,<br>Noruega, Singapur y Suiza                                 | TN/MA/W/70                    | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Acceso a los mercados para los bienes ambientales                                                                                                                                       | 9 de mayo de 2006          |
| Cuba                                                                                                                          | TN/MA/W/71                    | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Barreras No Arancelarias impuestas por Estados Unidos que obstaculizan y prohíben el comercio de Cuba                                                                                 | 15 de mayo de 2006         |
| Canadá; Estados Unidos; Noruega;<br>Singapur; Suiza y el Territorio<br>Aduanero Distinto de Taiwán,<br>Penghu, Kinmen y Matsu | TN/MA/W/72                    | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Liberalización arancelaria en el sector de los productos químicos                                                                                                                     | 15 de mayo de 2006         |
| Ecuador, Panamá                                                                                                               | TN/MA/W/73                    | Miembros de reciente adhesión                                                                                                                                                                                                                 | 2 de junio de 2006         |
| Zambia en nombre del Grupo de<br>los PMA                                                                                      | TN/MA/W/74                    | Propuesta de los países menos adelantados relativa a las normas de origen                                                                                                                                                                     | 12 de junio de 2006        |
| Canadá; Estados Unidos;<br>Hong Kong, China;<br>Nueva Zelandia; Singapur y<br>Tailandia                                       | TN/MA/W/75                    | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Propuesta de negociación sobre la liberalización arancelaria en el sector de los productos forestales                                                                                 | 19 de junio de 2006        |
| <b>Canadá; Estados Unidos; Hong<br/>Kong, China; Nueva Zelandia;<br/>Singapur y Tailandia</b>                                 | <b>TN/MA/W/75/Add.1</b>       | <b>Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Propuesta de negociación sobre la liberalización arancelaria en el sector de los productos forestales - Addendum</b>                                                               | <b>27 de marzo de 2008</b> |
| <b>Canadá; Estados Unidos; Hong<br/>Kong, China; Nueva Zelandia;<br/>Singapur; Suiza y Tailandia</b>                          | <b>TN/MA/W/75/Add.1/Rev.1</b> | <b>Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Propuesta de negociación sobre la liberalización arancelaria en el sector de los productos forestales - Revisión</b>                                                               | <b>4 de abril de 2008</b>  |
| Colombia                                                                                                                      | TN/MA/W/76                    | Tratamiento a las Preferencias no Recíprocas                                                                                                                                                                                                  | 21 de junio de 2006        |
| Argentina                                                                                                                     | TN/MA/W/77                    | Propuesta integradora sobre bienes ambientales para el desarrollo                                                                                                                                                                             | 26 de junio de 2006        |
| Zambia en nombre del Grupo de<br>los PMA                                                                                      | TN/MA/W/78                    | Acceso a los mercados libre de derechos y de contingentes - Aplicación de la Decisión relativa a las medidas a favor de los países menos adelantados que figura en el Anexo F de la Declaración Ministerial de Hong Kong de diciembre de 2005 | 30 de junio de 2006        |
| Grupo AMNA-11                                                                                                                 | TN/MA/W/79                    | Comunicado Ministerial del AMNA-11 - 29 de junio de 2006, Ginebra                                                                                                                                                                             | 6 de julio de 2006         |
| Arabia Saudita                                                                                                                | TN/MA/W/81<br>TNC/W/45        | Posición del Reino de Arabia Saudita como Miembro de reciente adhesión                                                                                                                                                                        | 11 de septiembre de 2006   |

| <b>Participante(s)</b>                                                                                                                                                                                                               | <b>Signatura</b> | <b>Título</b>                                                                                                                                             | <b>Fecha</b>          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Cuba                                                                                                                                                                                                                                 | TN/MA/W/82       | Afectaciones a otros Miembros de la OMC de las medidas y leyes del bloqueo económico, comercial y financiero de los Estados Unidos de América contra Cuba | 17 de enero de 2007   |
| Albania, Armenia, China, Croacia, el Ecuador, la ex República Yugoslava de Macedonia, Jordania, Moldova, Mongolia, Omán, Panamá, la República Kirguisa, el Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu y Viet Nam | TN/MA/W/83       | Propuesta de negociación de los Miembros de reciente adhesión                                                                                             | 26 de febrero de 2007 |
| Albania, Armenia, China, Croacia, el Ecuador, la ex República Yugoslava de Macedonia, Jordania, Moldova, Mongolia, Omán, Panamá, la República Kirguisa, el Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu y Viet Nam | TN/MA/W/83/Add.1 | Propuesta de negociación de los Miembros de reciente adhesión - Addendum                                                                                  | 19 de marzo de 2007   |
| Japón, Singapur, Suiza, Tailandia y el Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu                                                                                                                                | TN/MA/W/84       | Eliminación de los aranceles en el sector de las bicicletas y sus partes                                                                                  | 5 de abril de 2007    |
| Estados Unidos; Japón; Noruega; Singapur; Suiza; y el Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu                                                                                                                 | TN/MA/W/85       | Eliminación de los aranceles en el sector del material deportivo                                                                                          | 5 de abril de 2007    |
| México                                                                                                                                                                                                                               | TN/MA/21         | Comunicación de México                                                                                                                                    | 17 de abril de 2007   |
| Grupo AMNA-11 de países en desarrollo                                                                                                                                                                                                | TN/MA/W/86       | Comunicación del Grupo AMNA-11 de países en desarrollo                                                                                                    | 8 de junio de 2007    |
| Grupo AMNA-11 de países en desarrollo                                                                                                                                                                                                | TN/MA/W/87       | Comunicado Ministerial del AMNA-11 - 11 de junio de 2007                                                                                                  | 19 de junio de 2007   |
| Canadá, las Comunidades Europeas, el Grupo AMNA-11 de países en desarrollo, el Grupo Africano, el Grupo de los PMA, Noruega, Nueva Zelanda, el Pakistán y Suiza                                                                      | TN/MA/W/88       | Obstáculos no arancelarios - Propuesta de procedimiento para facilitar la búsqueda de soluciones para los obstáculos no arancelarios                      | 23 de julio de 2007   |

| <b>Participante(s)</b>                                                                                         | <b>Signatura</b>        | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                                         | <b>Fecha</b>               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| China                                                                                                          | TN/MA/W/89              | Armonización de las normas y los procedimientos de evaluación de la conformidad relativos a los artículos para fuegos artificiales                                                                                    | 21 de septiembre de 2007   |
| China                                                                                                          | TN/MA/W/90              | Armonización de las normas y los procedimientos de evaluación de la conformidad relativos a los encendedores                                                                                                          | 21 de septiembre de 2007   |
| <b>China</b>                                                                                                   | <b>TN/MA/W/90/Add.1</b> | <b>Armonización de las normas y los procedimientos de evaluación de la conformidad relativos a los encendedores - Addendum</b>                                                                                        | <b>22 de abril de 2008</b> |
| Grupo ACP, Grupo Africano, Grupo AMNA-11 de países en desarrollo y las economías pequeñas y vulnerables        | TN/MA/W/91              | Elementos de las Modalidades para el AMNA que cumplen las instrucciones impartidas por los Ministros                                                                                                                  | 11 de octubre de 2007      |
| Unión Aduanera del África Meridional (SACU), integrada por Botswana, Lesotho, Namibia, Sudáfrica y Swazilandia | TN/MA/W/92              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                                                 | 29 de octubre de 2007      |
| Comunidades Europeas y Estados Unidos                                                                          | TN/MA/W/93              | Entendimiento relativo a la interpretación del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio con respecto al etiquetado de los textiles, las prendas de vestir, el calzado y los artículos de viaje                   | 26 de octubre de 2007      |
| <b>Comunidades Europeas, Estados Unidos y Sri Lanka</b>                                                        | <b>TN/MA/W/93/Add.1</b> | <b>Entendimiento relativo a la interpretación del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio con respecto al etiquetado de los textiles, las prendas de vestir, el calzado y los artículos de viaje - Addendum</b> | <b>13 de marzo de 2008</b> |
| <b>Comunidades Europeas, Estados Unidos, Mauricio y Sri Lanka</b>                                              | <b>TN/MA/W/93/Add.2</b> | <b>Entendimiento relativo a la interpretación del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio con respecto al etiquetado de los textiles, las prendas de vestir, el calzado y los artículos de viaje - Addendum</b> | <b>24 de marzo de 2009</b> |
| Cuba                                                                                                           | TN/MA/W/94              | Acuerdo sobre la Eliminación de las Barreras No Arancelarias relacionadas con Cuestiones No Comerciales                                                                                                               | 2 de noviembre de 2007     |
| <b>Cuba</b>                                                                                                    | <b>TN/MA/W/94/Rev.1</b> | <b>Acuerdo sobre la Eliminación de las Barreras No Arancelarias relacionadas con Cuestiones No Comerciales - Revisión</b>                                                                                             | <b>22 de abril de 2008</b> |
| <b>Cuba</b>                                                                                                    | <b>TN/MA/W/94/Rev.2</b> | <b>Acuerdo sobre la Eliminación de las Barreras No Arancelarias relacionadas con Cuestiones No Comerciales - Revisión</b>                                                                                             | <b>18 de marzo de 2009</b> |

| <b>Participante(s)</b>                                                                                                                                                                                                                      | <b>Signatura</b>         | <b>Título</b>                                                                                                                                                | <b>Fecha</b>               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Canadá, Comunidades Europeas, Estados Unidos, Islandia, Japón, Noruega, Nueva Zelandia y Suiza                                                                                                                                              | TN/MA/W/95               | Documento conjunto sobre el proyecto revisado de modalidades para el acceso a los mercados para los productos no agrícolas (AMNA)                            | 7 de diciembre de 2007     |
| Comunidades Europeas y Estados Unidos                                                                                                                                                                                                       | TN/MA/W/96               | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                        | 7 de diciembre de 2007     |
| Canadá; Comunidades Europeas; Corea; Emiratos Árabes Unidos; Estados Unidos; Hong Kong, China; Islandia; Japón; Noruega; Nueva Zelandia; Omán; Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu; Singapur; Suiza; y Tailandia | TN/MA/W/97               | Negociaciones sectoriales sobre el acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                     | 11 de diciembre de 2007    |
| Canadá; Comunidades Europeas; Corea; Emiratos Árabes Unidos; Estados Unidos; Hong Kong, China; Islandia; Japón; Noruega; Nueva Zelandia; Omán; Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu; Singapur; Suiza; y Tailandia | TN/MA/W/97/Rev.1         | Negociaciones sectoriales sobre el acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                     | 20 de diciembre de 2007    |
| Chile; Colombia; Costa Rica; Hong Kong, China; Israel; México; Pakistán; Perú; Singapur y Tailandia                                                                                                                                         | TN/MA/W/98               | Fórmula y flexibilidad                                                                                                                                       | 14 de diciembre de 2007    |
| Albania                                                                                                                                                                                                                                     | TN/MA/W/99               | Negociaciones sobre el acceso a los mercados para los productos no agrícolas (AMNA)                                                                          | 2 de enero de 2008         |
| El Salvador en nombre de las economías pequeñas y vulnerables                                                                                                                                                                               | TN/MA/W/100              | Comunicación de las economías pequeñas y vulnerables sobre las modalidades aplicables en la esfera del acceso a los mercados para los productos no agrícolas | 14 de enero de 2008        |
| Comunidades Europeas                                                                                                                                                                                                                        | TN/MA/W/101              | Comunicación revisada sobre los impuestos a la exportación                                                                                                   | 17 de enero de 2008        |
| China                                                                                                                                                                                                                                       | TN/MA/W/102              | Armonización de las normas y los procedimientos de evaluación de la conformidad relativos a los artículos para fuegos artificiales                           | 24 de enero de 2008        |
| <b>China</b>                                                                                                                                                                                                                                | <b>TN/MA/W/102/Add.1</b> | <b>Nota explicativa sobre el documento TN/MA/W/102</b>                                                                                                       | <b>22 de abril de 2008</b> |

| <b>Participante(s)</b>                                                                                                                                                     | <b>Signatura</b>          | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Fecha</b>                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| <b>Argentina</b>                                                                                                                                                           | <b>TN/MA/W/104</b>        | <b>Propuesta de Negociación sobre los Obstáculos No Arancelarios en el Sector de los Productos y Sustancias Químicas</b>                                                                                                                                                                                                                        | <b>11 de abril de 2008</b>      |
| <b>Estados Unidos</b>                                                                                                                                                      | <b>TN/MA/W/105</b>        | <b>Texto de negociación sobre los obstáculos no arancelarios relacionados con la seguridad eléctrica y la compatibilidad electromagnética de los productos electrónicos</b>                                                                                                                                                                     | <b>15 de abril de 2008</b>      |
| <b>Estados Unidos</b>                                                                                                                                                      | <b>TN/MA/W/105/Rev.1</b>  | <b>Texto de negociación sobre los obstáculos no arancelarios relacionados con la seguridad eléctrica y la compatibilidad electromagnética de los productos electrónicos - Revisión</b>                                                                                                                                                          | <b>22 de abril de 2008</b>      |
| <b>Canadá, Comunidades Europeas, Grupo Africano, Grupo AMNA-11 de países en desarrollo, Grupo de los PMA, Noruega, Nueva Zelandia, Pakistán y Suiza</b>                    | <b>TN/MA/W/106</b>        | <b>Decisión Ministerial relativa al procedimiento para facilitar la búsqueda de soluciones para los obstáculos no arancelarios</b>                                                                                                                                                                                                              | <b>9 de mayo de 2008</b>        |
| <b>Comunidades Europeas</b>                                                                                                                                                | <b>TN/MA/W/107</b>        | <b>Examen del Acuerdo sobre Tecnología de la Información (ATI)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>15 de septiembre de 2008</b> |
| <b>AMNA-11</b>                                                                                                                                                             | <b>TN/MA/W/108</b>        | <b>Negociaciones sectoriales</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>31 de octubre de 2008</b>    |
| <b>AMNA-11</b>                                                                                                                                                             | <b>TN/MA/W/108/Rev.1</b>  | <b>Negociaciones sectoriales - Revisión</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>11 de noviembre de 2008</b>  |
| <b>Argentina</b>                                                                                                                                                           | <b>TN/MA/W/109</b>        | <b>Comunicación de la Argentina</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>25 de noviembre de 2008</b>  |
| <b>Copatrocinadores (Canadá, Comunidades Europeas, Grupo Africano, Grupo AMNA-11 de países en desarrollo, Grupo de los PMA, Noruega, Nueva Zelandia, Pakistán y Suiza)</b> | <b>TN/MA/W/110</b>        | <b>Respuestas de los copatrocinadores a las preguntas formuladas en la reunión del Presidente sobre obstáculos no arancelarios celebrada el 19 de marzo de 2009 en relación con la propuesta de "Decisión Ministerial relativa al procedimiento para facilitar la búsqueda de soluciones para los obstáculos no arancelarios"</b>               | <b>16 de abril de 2009</b>      |
| <b>Copatrocinadores (Canadá, Comunidades Europeas, Grupo Africano, Grupo AMNA-11 de países en desarrollo, Grupo de los PMA, Noruega, Nueva Zelandia, Pakistán y Suiza)</b> | <b>TN/MA/W/110/Corr.1</b> | <b>Respuestas de los copatrocinadores a las preguntas formuladas en la reunión del Presidente sobre obstáculos no arancelarios celebrada el 19 de marzo de 2009 en relación con la propuesta de "Decisión Ministerial relativa al procedimiento para facilitar la búsqueda de soluciones para los obstáculos no arancelarios" - Corrigendum</b> | <b>24 de abril de 2009</b>      |
| <b>Estados Unidos</b>                                                                                                                                                      | <b>TN/MA/W/111</b>        | <b>Preguntas relativas al mecanismo horizontal</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>19 de mayo de 2009</b>       |
| <b>Estados Unidos, Japón y Suiza</b>                                                                                                                                       | <b>TN/MA/W/112</b>        | <b>Respuestas de los copatrocinadores a las preguntas formuladas por Corea sobre la "Decisión Ministerial sobre el comercio de productos remanufacturados"</b>                                                                                                                                                                                  | <b>19 de mayo de 2009</b>       |

| <b>Participante(s)</b>                                            | <b>Signatura</b>   | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Fecha</b>              |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>Comunidades Europeas, Estados Unidos, Mauricio y Sri Lanka</b> | <b>TN/MA/W/113</b> | <b>Respuestas de los copatrocinadores a las preguntas de Corea sobre el "Entendimiento relativo a la interpretación del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio con respecto al etiquetado de los textiles, las prendas de vestir, el calzado y los artículos de viaje"</b>                  | <b>22 de mayo de 2009</b> |
| <b>Comunidades Europeas, Estados Unidos, Mauricio y Sri Lanka</b> | <b>TN/MA/W/114</b> | <b>Respuestas a preguntas frecuentes sobre el "Entendimiento relativo a la interpretación del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio con respecto al etiquetado de los textiles, las prendas de vestir, el calzado y los artículos de viaje"</b>                                            | <b>22 de mayo de 2009</b> |
| <b>Estados Unidos</b>                                             | <b>TN/MA/W/115</b> | <b>Respuestas de los Estados Unidos a las preguntas de Singapur acerca del "Acuerdo sobre los obstáculos no arancelarios relacionados con la seguridad eléctrica y la compatibilidad electromagnética de los productos electrónicos"</b>                                                           | <b>22 de mayo de 2009</b> |
| <b>Comunidades Europeas, Estados Unidos, Mauricio y Sri Lanka</b> | <b>TN/MA/W/116</b> | <b>Respuestas de los copatrocinadores a las preguntas formuladas por Singapur acerca del "Entendimiento relativo a la interpretación del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio con respecto al etiquetado de los textiles, las prendas de vestir, el calzado y los artículos de viaje"</b> | <b>27 de mayo de 2009</b> |
| <b>Estados Unidos, Japón y Suiza</b>                              | <b>TN/MA/W/117</b> | <b>Respuestas de los copatrocinadores a las preguntas formuladas por Singapur acerca de la "Decisión Ministerial sobre el comercio de productos remanufacturados"</b>                                                                                                                              | <b>27 de mayo de 2009</b> |
| Comunidades Europeas                                              | TN/MA/NTR/1        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Obstáculos no arancelarios - Peticiones                                                                                                                                                                                                    | 15 de mayo de 2006        |
| Cuba                                                              | TN/MA/NTR/2        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Obstáculos no arancelarios - Peticiones                                                                                                                                                                                                    | 15 de mayo de 2006        |
| Estados Unidos                                                    | TN/MA/NTR/3        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Obstáculos no arancelarios - Peticiones                                                                                                                                                                                                    | 19 de junio de 2006       |
| Nueva Zelanda                                                     | TN/MA/NTR/3/Add.1  | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Obstáculos no arancelarios - Peticiones - Addendum                                                                                                                                                                                         | 6 de julio de 2006        |
| Estados Unidos                                                    | TN/MA/NTR/3/Add.2  | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Obstáculos no arancelarios - Peticiones - Addendum                                                                                                                                                                                         | 27 de septiembre de 2007  |
| Argentina                                                         | TN/MA/NTR/4        | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Obstáculos no arancelarios - Peticiones                                                                                                                                                                                                    | 26 de junio de 2006       |
| Argentina                                                         | TN/MA/NTR/4/Add.1  | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Obstáculos no arancelarios - Peticiones - Addendum                                                                                                                                                                                         | 30 de junio de 2006       |

| <b>Participante(s)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Signatura</b> | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                         | <b>Fecha</b>             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Japón                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TN/MA/NTR/5      | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Obstáculos no arancelarios - Peticiones                                                                                                       | 28 de junio de 2006      |
| Corea                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TN/MA/NTR/6      | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Obstáculos no arancelarios - Peticiones                                                                                                       | 24 de enero de 2007      |
| Comunidades Europeas                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TN/MA/NTR/7      | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Obstáculos no arancelarios - Peticiones                                                                                                       | 17 de enero de 2008      |
| Canadá, Comunidades Europeas y Estados Unidos                                                                                                                                                                                                                                                        | JOB(03)/163      | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas: Modalidades                                                                                                                                    | 20 de agosto de 2003     |
| China                                                                                                                                                                                                                                                                                                | JOB(03)/168      | Propuesta para atender las preocupaciones particulares de los Miembros que se han adherido recientemente                                                                                              | 20 de agosto de 2003     |
| Estados Unidos                                                                                                                                                                                                                                                                                       | JOB(05)/36       | Propuesta sobre una fórmula suiza con dos coeficientes                                                                                                                                                | 21 de marzo de 2005      |
| Canadá y Estados Unidos                                                                                                                                                                                                                                                                              | JOB(05)/37       | Cómo crear una iniciativa sectorial basada en una masa crítica                                                                                                                                        | 21 de marzo de 2005      |
| Malasia                                                                                                                                                                                                                                                                                              | JOB(05)/86       | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Propuesta sobre el trato de los aranceles no consolidados                                                                                       | 26 de mayo de 2005       |
| Estados Unidos                                                                                                                                                                                                                                                                                       | JOB(05)/97       | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Datos hipotéticos de la contribución analítica de los Estados Unidos para los Miembros de la OMC                                                | 9 de junio de 2005       |
| Antigua y Barbuda, Barbados, Jamaica, Saint Kitts y Nevis y Trinidad y Tabago                                                                                                                                                                                                                        | JOB(05)/150      | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Un enfoque de la reducción arancelaria orientado al desarrollo                                                                                  | 13 de julio de 2005      |
| Antigua y Barbuda, Barbados, Bolivia, Cuba, Dominica, El Salvador, Fiji, Granada, Guatemala, Honduras, Islas Salomón, Jamaica, Mauricio, Mongolia, Nicaragua, Papua Nueva Guinea, Paraguay, República Dominicana, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía y Trinidad y Tabago | JOB(05)/165      | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Sinopsis de las posiciones de las pequeñas economías acerca de las negociaciones sobre el acceso a los mercados para los productos no agrícolas | 29 de julio de 2005      |
| Japón, Singapur y el Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu                                                                                                                                                                                                                  | JOB(05)/201      | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Eliminación de los aranceles en el sector del material deportivo                                                                                | 21 de septiembre de 2005 |
| Japón, Singapur, Tailandia y el Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu                                                                                                                                                                                                       | JOB(05)/202      | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Eliminación de los aranceles en el sector de las bicicletas y sus partes                                                                        | 21 de septiembre de 2005 |

| <b>Participante(s)</b>                      | <b>Signatura</b> | <b>Título</b>                                                                                                                                  | <b>Fecha</b>            |
|---------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Mauricio en nombre del Grupo de Estados ACP | JOB(05)/301      | Lista indicativa de productos vulnerables a la erosión de las preferencias elaborada por los Estados ACP                                       | 17 de noviembre de 2005 |
| Kenya en nombre del Grupo Africano          | JOB(05)/307      | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Simulación del Grupo Africano - Comunicación de Kenya en nombre del Grupo Africano       | 24 de noviembre de 2005 |
| Comunidades Europeas                        | JOB(05)/321      | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Informe al GNAM de las actividades sobre impuestos a la exportación                      | 8 de diciembre de 2005  |
| Japón                                       | JOB(06)/14       | Refuerzo de las disciplinas para las restricciones cuantitativas a la exportación de recursos naturales como los minerales                     | 1º de febrero de 2006   |
| Japón                                       | JOB(06)/15       | Informe de situación: Debates sectoriales sobre la eliminación de los aranceles en el sector de la electrónica y los productos eléctricos      | 2 de febrero de 2006    |
| Japón                                       | JOB(06)/21       | Informe de situación: Propuesta de disciplinas sobre las medidas de restricción de las exportaciones                                           | 9 de febrero de 2006    |
| Japón                                       | JOB(06)/21/Rev.1 | Informe de situación: Propuesta encaminada a lograr una mayor transparencia con respecto a las restricciones a la exportación - Revisión       | 12 de abril de 2006     |
| Japón                                       | JOB(06)/29       | Contribución basada en textos para la negociación de disciplinas reforzadas sobre las medidas de restricción de las exportaciones              | 24 de febrero de 2006   |
| Japón                                       | JOB(06)/29/Rev.1 | Contribución basada en textos para la negociación de disciplinas reforzadas sobre las medidas de restricción de las exportaciones - Revisión   | 20 de marzo de 2006     |
| Japón                                       | JOB(06)/29/Rev.2 | Historia de la modificación del texto encaminado a lograr una mayor transparencia con respecto a las restricciones a la exportación - Revisión | 18 de abril de 2006     |
| Canadá                                      | JOB(06)/30       | Informe de situación: Debates sectoriales sobre eliminación de aranceles en el sector de los productos forestales                              | 24 de febrero de 2006   |
| Japón                                       | JOB(06)/31       | Informe de situación: Debates sectoriales sobre el sector del automóvil y de las partes y piezas sueltas de vehículos automóviles              | 24 de febrero de 2006   |
| Tailandia                                   | JOB(06)/33       | Informe de situación: Debates sectoriales sobre las eliminaciones de los aranceles en el sector de las piedras preciosas y la joyería          | 24 de febrero de 2006   |
| Singapur, los Estados Unidos y Suiza        | JOB(06)/35       | Libre acceso a una mejor atención de la salud                                                                                                  | 24 de febrero de 2006   |

| <b>Participante(s)</b>                                                                                                                                                                 | <b>Signatura</b>   | <b>Título</b>                                                                                                                                  | <b>Fecha</b>        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Estados Unidos, en nombre de Australia, el Brasil, el Canadá, las Comunidades Europeas, Egipto, los Estados Unidos, la India, el Japón, Malasia y Noruega                              | JOB(06)/57         | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas (AMNA) - Simulaciones sobre el AMNA                                                      | 17 de marzo de 2006 |
| Estados Unidos, en nombre de Australia, el Brasil, el Canadá, las Comunidades Europeas, Egipto, los Estados Unidos, la India, el Japón, Malasia y Noruega                              | JOB(06)/57/Corr.1  | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas (AMNA) - Simulaciones sobre el AMNA - Corrigendum                                        | 21 de marzo de 2006 |
| Turquía                                                                                                                                                                                | JOB(06)/60         | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Armonización en los sectores de los textiles y de las prendas de vestir                | 22 de marzo de 2006 |
| Japón                                                                                                                                                                                  | JOB(06)/84         | Eliminación de los aranceles en el sector de la electrónica y los productos eléctricos<br>Lista ilustrativa de productos                       | 13 de abril de 2006 |
| Japón; Hong Kong, China                                                                                                                                                                | JOB(06)/84/Rev.1   | Eliminación de los aranceles en el sector de la electrónica y los productos eléctricos<br>Lista ilustrativa de productos - Revisión            | 30 de junio de 2006 |
| Japón, Singapur, Tailandia; Estados Unidos; Hong Kong, China y Corea                                                                                                                   | JOB(06)/85 + Add.1 | Eliminación de los aranceles en el sector de la electrónica y los productos eléctricos                                                         | 13 de abril de 2006 |
| Japón                                                                                                                                                                                  | JOB(06)/87         | Iniciativa sectorial para la eliminación de los aranceles en el sector del automóvil y de las partes y piezas sueltas de vehículos automóviles | 13 de abril de 2006 |
| Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu                                                                                                                         | JOB(06)/98         | Liberalización arancelaria en el sector de las herramientas de mano                                                                            | 21 de abril de 2006 |
| Canadá; Emiratos Árabes Unidos; Estados Unidos; Hong Kong, China; Noruega; Nueva Zelandia; Singapur; Suiza; Tailandia y Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu | JOB(06)/125        | Texto propuesto sobre las iniciativas sectoriales                                                                                              | 27 de abril de 2006 |
| Canadá; Estados Unidos; Hong Kong, China; Nueva Zelandia; Singapur y Tailandia                                                                                                         | JOB(06)/128        | Propuesta de negociación sobre la liberalización arancelaria en el sector de los productos forestales                                          | 28 de abril de 2006 |

| <b>Participante(s)</b>                                                                                                 | <b>Signatura</b>  | <b>Título</b>                                                                                                                                          | <b>Fecha</b>            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Canadá, Noruega, Nueva Zelandia, Singapur y Tailandia                                                                  | JOB(06)/132       | Liberalización del comercio de pescado y de productos del pescado                                                                                      | 1º de mayo de 2006      |
| Canadá, Noruega, Nueva Zelandia, Singapur y Tailandia                                                                  | JOB(06)/132/Add.1 | Liberalización del comercio de pescado y de productos del pescado - Addendum                                                                           | 10 de mayo de 2006      |
| Canadá, Islandia, Noruega, Nueva Zelandia, Singapur y Tailandia                                                        | JOB(06)/132/Add.2 | Liberalización del comercio de pescado y de productos del pescado - Addendum                                                                           | 23 de mayo de 2006      |
| Canadá, Islandia, Noruega, Nueva Zelandia, Panamá, Singapur y Tailandia                                                | JOB(06)/132/Add.3 | Liberalización del comercio de pescado y de productos del pescado - Addendum                                                                           | 14 de junio de 2006     |
| Canadá, Islandia, Noruega, Nueva Zelandia, Omán, Panamá, Singapur y Tailandia                                          | JOB(06)/132/Add.4 | Liberalización del comercio de pescado y de productos del pescado - Addendum                                                                           | 20 de junio de 2006     |
| Canadá                                                                                                                 | JOB(06)/153       | Modificaciones propuestas por el Canadá al texto sugerido para el párrafo 10 por el Grupo de los PMA                                                   | 23 de mayo de 2006      |
| Nueva Zelandia                                                                                                         | JOB(06)/161       | Modificaciones propuestas al texto sugerido para el párrafo 15 por el Grupo de los PMA                                                                 | 30 de mayo de 2006      |
| Zambia en nombre del Grupo de los PMA                                                                                  | JOB(06)/185       | Texto revisado de los PMA sobre el AMNA                                                                                                                | 16 de junio de 2006     |
| Argentina, Brasil, Egipto, Filipinas, India, Indonesia, Namibia, Sudáfrica, Túnez y República Bolivariana de Venezuela | JOB(06)/194       | Observaciones del Grupo AMNA-11 de países en desarrollo                                                                                                | 19 de junio de 2006     |
| Argentina, Brasil, Egipto, Filipinas, India, Indonesia, Namibia, Sudáfrica, Túnez y República Bolivariana de Venezuela | JOB(06)/194/Add.1 | Observaciones del Grupo AMNA-11 de países en desarrollo - Addendum                                                                                     | 23 de junio de 2006     |
| Costa Rica, Ecuador, Nicaragua, Pakistán, Panamá y Uruguay                                                             | JOB(06)/207       | Modalidades para el AMNA y el acceso a los mercados en la agricultura: cómo abordar la erosión de las preferencias                                     | 22 de junio de 2006     |
| Filipinas                                                                                                              | JOB(06)/212       | Comunicación de Filipinas                                                                                                                              | 28 de junio de 2006     |
| Estados Unidos                                                                                                         | JOB(06)/266       | Reducción de los obstáculos no arancelarios al comercio en relación con el etiquetado de los textiles, prendas de vestir, calzado y artículos de viaje | 19 de diciembre de 2006 |

| <b>Participante(s)</b>                                                                                                          | <b>Signatura</b>  | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                                       | <b>Fecha</b>          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Estados Unidos                                                                                                                  | JOB(06)/266/Add.1 | Reducción de los obstáculos no arancelarios al comercio en relación con el etiquetado de los textiles, prendas de vestir, calzado y artículos de viaje - Addendum                                                   | 23 de enero de 2007   |
| Comunidades Europeas                                                                                                            | JOB(07)/4         | Reducción de los obstáculos no arancelarios al comercio en relación con el etiquetado de los textiles, prendas de vestir, calzado y artículos de viaje - Respuestas de las CE al cuestionario de los Estados Unidos | 19 de enero de 2007   |
| Comunidades Europeas                                                                                                            | JOB(07)/5         | Obstáculos no arancelarios al comercio en relación con los textiles, las prendas de vestir y el calzado - Cuestionario de las Comunidades Europeas                                                                  | 19 de enero de 2007   |
| Comunidades Europeas                                                                                                            | JOB(07)/8         | Obstáculos no arancelarios a los productos electrónicos - Cuestionario elaborado por las Comunidades Europeas                                                                                                       | 23 de enero de 2007   |
| Comunidades Europeas                                                                                                            | JOB(07)/9         | Propuesta de las CE sobre un mecanismo horizontal para los obstáculos no arancelarios                                                                                                                               | 23 de enero de 2007   |
| Comunidades Europeas                                                                                                            | JOB(07)/10        | Informe de las actividades sobre impuestos a la exportación                                                                                                                                                         | 23 de enero de 2007   |
| Argentina, Brasil, Egipto, Filipinas, India, Indonesia, Namibia, República Bolivariana de Venezuela, Sudáfrica y Túnez          | JOB(07)/11        | Respuestas del Grupo AMNA-11 de países en desarrollo a algunas preguntas sobre el Mecanismo de solución para los obstáculos no arancelarios                                                                         | 26 de enero de 2007   |
| Estados Unidos                                                                                                                  | JOB(07)/22        | Obstáculos no arancelarios al comercio en relación con los textiles, las prendas de vestir y el calzado - Respuestas de los Estados Unidos al cuestionario de las Comunidades Europeas                              | 23 de febrero de 2007 |
| Estados Unidos, Singapur y Suiza                                                                                                | JOB(07)/23        | Libre acceso a una mejor atención de la salud                                                                                                                                                                       | 24 de febrero de 2007 |
| Japón                                                                                                                           | JOB(07)/24        | Mayor transparencia con respecto a las restricciones a la exportación                                                                                                                                               | 26 de febrero de 2007 |
| Estados Unidos                                                                                                                  | JOB(07)/28        | Preguntas a los Miembros sobre la remanufactura                                                                                                                                                                     | 7 de marzo de 2007    |
| Japón                                                                                                                           | JOB(07)/34        | Mayor transparencia con respecto a las restricciones a la exportación                                                                                                                                               | 26 de marzo de 2007   |
| Canadá                                                                                                                          | JOB(07)/36        | Reducción de los obstáculos no arancelarios al comercio en relación con el etiquetado de los textiles, prendas de vestir, calzado y artículos de viaje                                                              | 29 de marzo de 2007   |
| Argentina, el Brasil, Egipto, Filipinas, la India, Indonesia, Namibia, la República Bolivariana de Venezuela, Sudáfrica y Túnez | JOB(07)/39        | Propuesta relativa a los obstáculos no arancelarios - Proyecto de texto sobre el "Procedimiento para la resolución de obstáculos no arancelarios"                                                                   | 2 de abril de 2007    |
| Nueva Zelandia                                                                                                                  | JOB(07)/40        | Propuesta relativa a los obstáculos no arancelarios - Decisión sobre los obstáculos no arancelarios que afectan a los productos de la silvicultura                                                                  | 2 de abril de 2007    |

| <b>Participante(s)</b> | <b>Signatura</b> | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                                                 | <b>Fecha</b>           |
|------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Comunidades Europeas   | JOB(07)/42       | Propuesta relativa a los obstáculos no arancelarios - Acuerdo sobre los Obstáculos No Arancelarios al Comercio relacionados con la Electrónica de la OMC                                                                      | 2 de abril de 2007     |
| Comunidades Europeas   | JOB(07)/42/Rev.1 | Propuesta relativa a los obstáculos no arancelarios - Entendimiento relativo a la interpretación del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio según se aplica al comercio de productos electrónicos                      | 3 de diciembre de 2007 |
| Comunidades Europeas   | JOB(07)/43       | Propuesta relativa a los obstáculos no arancelarios - Acuerdo de la OMC sobre los Impuestos a la Exportación                                                                                                                  | 2 de abril de 2007     |
| Comunidades Europeas   | JOB(07)/44       | Propuesta relativa a los obstáculos no arancelarios - Decisión Ministerial sobre el procedimiento destinado a facilitar la resolución de medidas no arancelarias entre los Miembros de la OMC                                 | 2 de abril de 2007     |
| Comunidades Europeas   | JOB(07)/45       | Propuesta relativa a los obstáculos no arancelarios - Acuerdo de la OMC sobre los Obstáculos no Arancelarios relacionados con el Comercio de Textiles, Prendas de Vestir y Calzado                                            | 2 de abril de 2007     |
| Japón                  | JOB(07)/56       | Propuesta relativa a los obstáculos no arancelarios - Mayor transparencia con respecto a las restricciones a la exportación                                                                                                   | 30 de abril de 2007    |
| Emiratos Árabes Unidos | JOB(07)/58       | Comunicación de los Emiratos Árabes Unidos                                                                                                                                                                                    | 3 de mayo de 2007      |
| Estados Unidos         | JOB(07)/59       | Reducción de los obstáculos no arancelarios al comercio en relación con el etiquetado de los textiles, prendas de vestir, calzado y artículos de viaje                                                                        | 3 de mayo de 2007      |
| Estados Unidos         | JOB(07)/60       | Reglamentación de los productos remanufacturados: Respuestas a preguntas frecuentes                                                                                                                                           | 3 de mayo de 2007      |
| Japón                  | JOB(07)/61       | Preguntas a los Miembros sobre la remanufactura - Respuestas del Japón al cuestionario de los Estados Unidos                                                                                                                  | 3 de mayo de 2007      |
| Comunidades Europeas   | JOB(07)/62       | Obstáculos no arancelarios para los productos electrónicos - Respuestas de las Comunidades Europeas a las preguntas de los Miembros de la OMC                                                                                 | 3 de mayo de 2007      |
| Arabia Saudita         | JOB(07)/63       | Comunicación del Reino de Arabia Saudita                                                                                                                                                                                      | 10 de mayo de 2007     |
| Hong Kong, China       | JOB(07)/64       | Obstáculos no arancelarios al comercio en relación con los textiles, las prendas de vestir y el calzado - Respuestas de Hong Kong, China al cuestionario de las Comunidades Europeas                                          | 14 de mayo de 2007     |
| Hong Kong, China       | JOB(07)/65       | Reducción de los obstáculos no arancelarios al comercio en relación con el etiquetado de los textiles, prendas de vestir, calzado y artículos de viaje - Respuestas de Hong Kong, China al cuestionario de los Estados Unidos | 14 de mayo de 2007     |
| AMNA-11                | JOB(07)/76       | Declaración formulada el 7 de mayo de 2007                                                                                                                                                                                    | 6 de junio de 2007     |
| AMNA-11                | JOB(07)/81       | Comunicación del Grupo AMNA-11 de países en desarrollo                                                                                                                                                                        | 7 de junio de 2007     |
| Sudáfrica              | JOB(07)/86       | Propuesta de Sudáfrica sobre la necesidad de una mayor flexibilidad                                                                                                                                                           | 13 de junio de 2007    |

| Participante(s)                                                                         | Signatura                | Título                                                                                                                                                                                 | Fecha                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Chile; Colombia; Costa Rica;<br>Hong Kong, China; México; Perú;<br>Singapur y Tailandia | JOB(07)/106              | Elementos encaminados a una posible solución intermedia en la esfera del AMNA                                                                                                          | 25 de junio de 2007            |
| Sudáfrica                                                                               | JOB(07)/131              | Declaración de Sudáfrica al GNAM sobre el texto del Presidente de 17 de julio de 2007                                                                                                  | 31 de julio de 2007            |
| AMNA-11                                                                                 | JOB(07)/132              | Declaración del Grupo AMNA-11 al Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - 25 de julio de 2007                                                                             | 31 de julio de 2007            |
| Japón                                                                                   | JOB(07)/141              | Mayor transparencia con respecto a las restricciones a la exportación                                                                                                                  | 28 de septiembre de 2007       |
| Japón                                                                                   | JOB(07)/141/Rev.1        | Mayor transparencia con respecto a las restricciones a la exportación                                                                                                                  | 13 de diciembre de 2007        |
| Estados Unidos                                                                          | JOB(07)/145              | Propuestas de modificaciones a la "Decisión Ministerial relativa al procedimiento para facilitar la búsqueda de soluciones para los obstáculos no arancelarios" (documento TN/MA/W/88) | 1º de octubre de 2007          |
| El Salvador, Honduras, Nicaragua y República Dominicana                                 | JOB(07)/152              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                  | 16 de octubre de 2007          |
| El Salvador en nombre de las economías pequeñas y vulnerables                           | JOB(07)/154              | Comunicación de las economías pequeñas y vulnerables sobre las modalidades aplicables en la esfera del acceso a los mercados para los productos no agrícolas                           | 17 de octubre de 2007          |
| Nueva Zelanda                                                                           | JOB(07)/158              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                  | 26 de octubre de 2007          |
| República Bolivariana de Venezuela                                                      | JOB(07)/162              | Modalidades para el AMNA: Trato especial y diferenciado para un caso especial y diferenciado                                                                                           | 31 de octubre de 2007          |
| <b>República Bolivariana de Venezuela</b>                                               | <b>JOB(07)/162/Add.1</b> | <b>Modalidades para el AMNA: Trato especial y diferenciado para un caso especial y diferenciado - Addendum</b>                                                                         | <b>19 de noviembre de 2008</b> |
| <b>República Bolivariana de Venezuela</b>                                               | <b>JOB(07)/162/Add.2</b> |                                                                                                                                                                                        | <b>15 de diciembre de 2008</b> |
| Grupo de Estados de África, el Caribe y el Pacífico (Grupo ACP)                         | JOB(07)/164              | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                  | 31 de octubre de 2007          |
| <b>Grupo de Estados de África, el Caribe y el Pacífico (Grupo ACP)</b>                  | <b>JOB(07)/164/Add.1</b> | <b>Acceso a los mercados para los productos no agrícolas</b>                                                                                                                           | <b>9 de abril de 2008</b>      |
| Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay                                                   | JOB(07)/166              | Flexibilidad del AMNA para las uniones aduaneras de países en desarrollo                                                                                                               | 31 de octubre de 2007          |
| <b>Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay - MERCOSUR</b>                                 | <b>JOB(07)/166/Add.1</b> | <b>Cálculo de la limitación del volumen del comercio</b>                                                                                                                               | <b>18 de abril de 2008</b>     |
| Grupo de los PMA                                                                        | JOB(07)/167              | Comunicación del Grupo de los PMA sobre la lista de productos que gozan de preferencias no recíprocas                                                                                  | 2 de noviembre de 2007         |

| <b>Participante(s)</b>                                                                                                                                                                             | <b>Signatura</b>        | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                    | <b>Fecha</b>                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Filipinas                                                                                                                                                                                          | JOB(07)/169             | Trato especial y diferenciado en relación con el incremento de los aranceles aplicados no consolidados                                                                                           | 5 de noviembre de 2007       |
| Filipinas                                                                                                                                                                                          | JOB(07)/170             | Trato especial y diferenciado en relación con la flexibilidad prevista para la fórmula suiza                                                                                                     | 5 de noviembre de 2007       |
| Jordania y Panamá                                                                                                                                                                                  | JOB(07)/173             | Propuesta de Jordania y Panamá relativa al párrafo 13 del proyecto de texto de modalidades para el AMNA                                                                                          | 7 de noviembre de 2007       |
| Sri Lanka                                                                                                                                                                                          | JOB(07)/174             | Erosión de las preferencias no recíprocas                                                                                                                                                        | 9 de noviembre de 2007       |
| AMNA-11                                                                                                                                                                                            | JOB(07)/177             | Flexibilidad para los países en desarrollo                                                                                                                                                       | 16 de noviembre de 2007      |
| Comunidades Europeas en nombre del Canadá, las Comunidades Europeas, el Grupo Africano, el Grupo AMNA-11 de países en desarrollo, el Grupo de los PMA, Noruega, Nueva Zelanda, el Pakistán y Suiza | JOB(07)/194             | Decisión Ministerial relativa al procedimiento para facilitar la búsqueda de soluciones para los obstáculos no arancelarios                                                                      | 3 de diciembre de 2007       |
| Estados Unidos                                                                                                                                                                                     | JOB(07)/224             | Ejemplos ilustrativos de productos remanufacturados                                                                                                                                              | 20 de diciembre de 2007      |
| AMNA-11                                                                                                                                                                                            | JOB(07)/225             | Acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                                                                            | 21 de diciembre de 2007      |
| <b>Nueva Zelandia</b>                                                                                                                                                                              | <b>JOB(08)/9</b>        | <b>Propuesta de Decisión sobre los obstáculos no arancelarios que afectan a los productos de la silvicultura utilizados en la construcción de edificios: documento de preguntas y respuestas</b> | <b>28 de febrero de 2008</b> |
| <b>Miembros comprendidos en el párrafo 6</b>                                                                                                                                                       | <b>JOB(08)/11</b>       | <b>Comunicación de los Miembros comprendidos en el párrafo 6</b>                                                                                                                                 | <b>3 de marzo de 2008</b>    |
| <b>Miembros comprendidos en el párrafo 6</b>                                                                                                                                                       | <b>JOB(08)/11/Rev.1</b> | <b>Comunicación de los Miembros comprendidos en el párrafo 6 - Revisión</b>                                                                                                                      | <b>13 de marzo de 2008</b>   |
| <b>Grupo ACP</b>                                                                                                                                                                                   | <b>JOB(08)/21</b>       | <b>Comunicación del Grupo ACP</b>                                                                                                                                                                | <b>20 de marzo de 2008</b>   |
| <b>República Popular China</b>                                                                                                                                                                     | <b>JOB(08)/22</b>       | <b>Propuesta de texto sobre el trato para los Miembros de reciente adhesión</b>                                                                                                                  | <b>27 de marzo de 2008</b>   |
| <b>Comunidades Europeas</b>                                                                                                                                                                        | <b>JOB(08)/25</b>       | <b>Proyecto revisado de modalidades relativas a los obstáculos no arancelarios</b>                                                                                                               | <b>10 de abril de 2008</b>   |
| <b>El Salvador, en nombre de las economías pequeñas y vulnerables</b>                                                                                                                              | <b>JOB(08)/26</b>       | <b>Comunicación de las economías pequeñas y vulnerables sobre las modalidades aplicables en la esfera del acceso a los mercados para los productos no agrícolas</b>                              | <b>11 de abril de 2008</b>   |
| <b>Estados Unidos</b>                                                                                                                                                                              | <b>JOB(08)/39</b>       | <b>Comunicación sobre los obstáculos no arancelarios en el sector del automóvil</b>                                                                                                              | <b>30 de abril de 2008</b>   |

| <b>Participante(s)</b>                                                                                   | <b>Signatura</b>        | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                                   | <b>Fecha</b>              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>AMNA-11</b>                                                                                           | <b>JOB(08)/42</b>       | <b>Propuestas relativas a los impuestos a la exportación y las restricciones a la exportación en la esfera de los obstáculos no arancelarios</b>                                                                | <b>28 de mayo de 2008</b> |
| <b>AMNA-11</b>                                                                                           | <b>JOB(08)/43</b>       | <b>Propuestas relacionadas con los OTC presentadas en las negociaciones sobre los obstáculos no arancelarios en el marco del AMNA</b>                                                                           | <b>28 de mayo de 2008</b> |
| <b>Estados Unidos</b>                                                                                    | <b>JOB(08)/45</b>       | <b>Documento no oficial sobre el enfoque de "primero, el Comité", para el "Mecanismo Horizontal"</b>                                                                                                            | <b>30 de mayo de 2008</b> |
| <b>Estados Unidos</b>                                                                                    | <b>JOB(08)/46</b>       | <b>Acuerdo sobre los obstáculos no arancelarios relacionados con las normas, los reglamentos técnicos y los procedimientos de evaluación de la conformidad para los productos de la industria del automóvil</b> | <b>2 de junio de 2008</b> |
| <b>Japón</b>                                                                                             | <b>JOB(08)/59</b>       | <b>PROYECTO de modalidades para la eliminación de los aranceles en el sector de los vehículos automóviles y sus partes</b>                                                                                      | <b>7 de julio de 2008</b> |
| <b>Canadá, Comunidades Europeas, Estados Unidos, Japón, Noruega, Singapur, Suiza y Taipei Chino</b>      | <b>JOB(08)/60</b>       | <b>PROYECTO de modalidades para la liberalización de los aranceles en el sector de las máquinas industriales</b>                                                                                                | <b>7 de julio de 2008</b> |
| <b>Canadá, Comunidades Europeas, Estados Unidos, Japón, Noruega, Singapur, Suiza y Taipei Chino</b>      | <b>JOB(08)/61</b>       | <b>PROYECTO de modalidades para la liberalización de los aranceles en el sector de los productos químicos</b>                                                                                                   | <b>7 de julio de 2008</b> |
| <b>Canadá; Hong Kong, China; Islandia; Noruega; Nueva Zelandia; Omán; Singapur; Tailandia; y Uruguay</b> | <b>JOB(08)/62</b>       | <b>PROYECTO de modalidades para la liberalización de los aranceles sobre el pescado y los productos de pescado</b>                                                                                              | <b>7 de julio de 2008</b> |
| <b>Canadá; Estados Unidos; Hong Kong, China; Nueva Zelandia; Singapur; Suiza y Tailandia</b>             | <b>JOB(08)/63</b>       | <b>PROYECTO de modalidades para la liberalización arancelaria en el sector de los productos forestales</b>                                                                                                      | <b>7 de julio de 2008</b> |
| <b>Canadá; Estados Unidos; Hong Kong, China; Nueva Zelandia; Singapur; Suiza; Tailandia y Ucrania</b>    | <b>JOB(08)/63/Add.1</b> | <b>PROYECTO de modalidades para la liberalización arancelaria en el sector de los productos forestales - Addendum</b>                                                                                           | <b>2 de junio de 2009</b> |

| <b>Participante(s)</b>                                                                                                                      | <b>Signatura</b>        | <b>Título</b>                                                                                                                    | <b>Fecha</b>              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>Canadá; Comunidades Europeas; Estados Unidos; Hong Kong, China; Japón; Noruega; Singapur; Suiza; Tailandia y Taipei Chino</b>            | <b>JOB(08)/64</b>       | <b>PROYECTO de modalidades para la liberalización arancelaria en el sector de las piedras preciosas y la joyería</b>             | <b>7 de julio de 2008</b> |
| <b>Australia; Canadá; Comunidades Europeas; Estados Unidos; Hong Kong, China; Japón; Noruega; Singapur; Suiza; Tailandia y Taipei Chino</b> | <b>JOB(08)/64/Add.1</b> | <b>PROYECTO de modalidades para la liberalización arancelaria en el sector de las piedras preciosas y la joyería - Addendum</b>  | <b>12 de mayo de 2009</b> |
| <b>Hong Kong, China y Taipei Chino</b>                                                                                                      | <b>JOB(08)/66</b>       | <b>PROYECTO de modalidades para la liberalización de los aranceles en el sector de los juguetes</b>                              | <b>7 de julio de 2008</b> |
| <b>Corea; Estados Unidos; Hong Kong, China; Japón; Singapur y Tailandia</b>                                                                 | <b>JOB(08)/67</b>       | <b>PROYECTO de modalidades para la liberalización de los aranceles en el sector de la electrónica y los productos eléctricos</b> | <b>7 de julio de 2008</b> |
| <b>Canadá, Comunidades Europeas, Estados Unidos, Japón y Suiza</b>                                                                          | <b>JOB(08)/68</b>       | <b>Propuesta de texto en sustitución de los apartados g) y h) del párrafo 7 del documento TN/MA/W/103/Rev.1</b>                  | <b>7 de julio de 2008</b> |
| <b>Canadá, Comunidades Europeas, Corea, Estados Unidos, Japón, Noruega, Nueva Zelanda, Singapur, Suiza, Tailandia y Taipei Chino</b>        | <b>JOB(08)/70</b>       | <b>Propuesta de modificación del texto sobre el AMNA en relación con las iniciativas sectoriales</b>                             | <b>7 de julio de 2008</b> |
| <b>Estados Unidos, Singapur, Suiza y Taipei Chino</b>                                                                                       | <b>JOB(08)/71</b>       | <b>PROYECTO de modalidades para el libre acceso a una mejor atención de la salud</b>                                             | <b>8 de julio de 2008</b> |
| <b>Singapur; Suiza; Tailandia; y Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu</b>                                         | <b>JOB(08)/73</b>       | <b>PROYECTO de modalidades para la liberalización arancelaria en el sector de las bicicletas y sus partes</b>                    | <b>9 de julio de 2008</b> |
| <b>Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu</b>                                                                       | <b>JOB(08)/74</b>       | <b>Proyecto de modalidades para la liberalización de los aranceles en el sector de las herramientas de mano</b>                  | <b>9 de julio de 2008</b> |
| <b>Estados Unidos; Noruega, Singapur; Suiza y Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu</b>                            | <b>JOB(08)/75</b>       | <b>PROYECTO de modalidades para la liberalización arancelaria en el sector del material deportivo</b>                            | <b>9 de julio de 2008</b> |

| <b>Participante(s)</b>      | <b>Signatura</b>         | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Fecha</b>                  |
|-----------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| <b>Grupo ACP</b>            | <b>JOB(08)/76</b>        | <b>Preferencias no recíprocas</b>                                                                                                                                                                                                                                       | <b>10 de julio de 2008</b>    |
| <b>Grupo ACP</b>            | <b>JOB(08)/77</b>        | <b>Negociaciones sectoriales y preferencias no recíprocas</b>                                                                                                                                                                                                           | <b>10 de julio de 2008</b>    |
| <b>Comunidades Europeas</b> | <b>JOB(08)/78</b>        | <b>Proyecto de modalidades para la liberalización arancelaria en el sector de los textiles y el vestido y del calzado</b>                                                                                                                                               | <b>15 de julio de 2008</b>    |
| <b>AMNA-11</b>              | <b>JOB(08)/89</b>        | <b>Comunicado Ministerial</b>                                                                                                                                                                                                                                           | <b>24 de julio de 2008</b>    |
| <b>Tailandia</b>            | <b>JOB(08)/112</b>       | <b>Preguntas a las Comunidades Europeas sobre el proyecto de propuesta del "Entendimiento relativo a la interpretación del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio según se aplica al comercio de productos electrónicos" (JOB(07)/42/Rev.1)</b>                  | <b>4 de noviembre de 2008</b> |
| <b>Tailandia</b>            | <b>JOB(08)/113</b>       | <b>Preguntas formuladas a los Estados Unidos sobre el proyecto de propuesta del texto "Acuerdo sobre los obstáculos no arancelarios relacionados con la seguridad eléctrica y la compatibilidad electromagnética de los productos electrónicos" (TN/MA/W/105/Rev.1)</b> | <b>4 de noviembre de 2008</b> |
| <b>Estados Unidos</b>       | <b>JOB(09)/20</b>        | <b>Preguntas sobre las propuestas relativas a obstáculos no arancelarios</b>                                                                                                                                                                                            | <b>13 de marzo de 2009</b>    |
| <b>Singapur</b>             | <b>JOB(09)/22</b>        | <b>Preguntas sobre las propuestas relativas a los obstáculos no arancelarios</b>                                                                                                                                                                                        | <b>13 de marzo de 2009</b>    |
| <b>República de Corea</b>   | <b>JOB(09)/26</b>        | <b>Preguntas sobre las propuestas relativas a los obstáculos no arancelarios</b>                                                                                                                                                                                        | <b>18 de marzo de 2009</b>    |
| <b>Japón</b>                | <b>JOB(09)/27</b>        | <b>Preguntas sobre las propuestas relativas a los obstáculos no arancelarios</b>                                                                                                                                                                                        | <b>18 de marzo de 2009</b>    |
| <b>Canadá</b>               | <b>JOB(09)/31</b>        | <b>Preguntas sobre las propuestas relativas a los obstáculos no arancelarios</b>                                                                                                                                                                                        | <b>30 de marzo de 2009</b>    |
| <b>Canadá</b>               | <b>JOB(09)/31/Corr.1</b> | <b>Preguntas sobre las propuestas relativas a los obstáculos no arancelarios</b>                                                                                                                                                                                        | <b>2 de abril de 2009</b>     |
| <b>Copatrocinadores</b>     | <b>JOB(09)/35</b>        | <b>Respuestas de los copatrocinadores a las preguntas escritas recibidas en relación con la propuesta de "Entendimiento relativo a la interpretación del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio según se aplica al comercio de productos electrónicos"</b>       | <b>16 de abril de 2009</b>    |
| <b>Copatrocinadores</b>     | <b>JOB(09)/35/Corr.1</b> | <b>Respuestas de los copatrocinadores a las preguntas escritas recibidas en relación con la propuesta de "Entendimiento relativo a la interpretación del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio según se aplica al comercio de productos electrónicos"</b>       | <b>24 de abril de 2009</b>    |

| <b>Participante(s)</b>                                                                                            | <b>Signatura</b>        | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Fecha</b>               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>Estados Unidos</b>                                                                                             | <b>JOB(09)/37</b>       | <b>Respuestas a las preguntas escritas recibidas de Tailandia sobre la propuesta de "Acuerdo sobre los obstáculos no arancelarios relacionados con la seguridad eléctrica y la compatibilidad electromagnética de los productos electrónicos"</b> | <b>22 de abril de 2009</b> |
| <b>Chile</b>                                                                                                      | <b>JOB(09)/38</b>       | <b>Preguntas sobre las propuestas relativas a obstáculos no arancelarios</b>                                                                                                                                                                      | <b>24 de abril de 2009</b> |
| <b>Estados Unidos; Japón; República de Corea y Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu</b> | <b>JOB(09)/41</b>       | <b>Respuesta a la pregunta escrita recibida de Singapur en relación con el "Protocolo sobre la transparencia en el trámite de licencias de exportación anexo al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994"</b>                 | <b>7 de mayo de 2009</b>   |
| <b>Tailandia</b>                                                                                                  | <b>JOB(09)/42</b>       | <b>Preguntas sobre las propuestas relativas a los obstáculos no arancelarios</b>                                                                                                                                                                  | <b>7 de mayo de 2009</b>   |
| <b>Tailandia</b>                                                                                                  | <b>JOB(09)/42/Rev.1</b> | <b>Preguntas dirigidas a Nueva Zelandia sobre el proyecto de propuesta relativa a una "Decisión sobre los obstáculos no arancelarios que afectan a los productos de la silvicultura utilizados en la construcción de edificios"</b>               | <b>7 de mayo de 2009</b>   |
| <b>Nueva Zelandia</b>                                                                                             | <b>JOB(09)/44</b>       | <b>Propuesta relativa a los obstáculos no arancelarios que afectan a los productos de la silvicultura: respuestas a las preguntas de Tailandia</b>                                                                                                | <b>15 de mayo de 2009</b>  |
| <b>Japón</b>                                                                                                      | <b>JOB(09)/46</b>       | <b>Preguntas sobre las propuestas relativas a los obstáculos no arancelarios</b>                                                                                                                                                                  | <b>20 de mayo de 2009</b>  |
| <b>China</b>                                                                                                      | <b>JOB(09)/60</b>       | <b>Comunicación de China sobre las propuestas relativas a los obstáculos no arancelarios</b>                                                                                                                                                      | <b>23 de junio de 2009</b> |

**ANEXO 2**  
**Documentos elaborados por la Secretaría para el GNAM**

TN/MA/S/1  
6/Rev.9  
Página 30

| <b>Signatura</b>                    | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Fecha</b>                |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| TN/MA/6                             | Recapitulación de las propuestas presentadas                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 5 de febrero de 2003        |
| TN/MA/6/Rev.1                       | Recapitulación de las propuestas presentadas                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1º de abril de 2003         |
| TN/MA/7<br>WT/CTE/GEN/9             | Comité de Comercio y Medio Ambiente - Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Aspectos relacionados con el medio ambiente de las negociaciones sobre el acceso a los mercados - Declaración de la Sra. Carmen Luz Guarda en la reunión ordinaria del Comité de Comercio y Medio Ambiente el 14 de febrero de 2003 | 21 de febrero de 2003       |
| TN/MA/7/Add.1<br>WT/CTE/GEN/9/Add.1 | Comité de Comercio y Medio Ambiente - Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Trato de los aspectos relacionados con el medio ambiente en el Grupo de Negociación sobre el acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Actualización de la Secretaría                                                 | 10 de octubre de 2005       |
| TN/MA/9                             | Recapitulación de las propuestas presentadas - Obstáculos no arancelarios                                                                                                                                                                                                                                                       | 7 de abril de 2003          |
| TN/MA/9/Rev.1                       | Recapitulación de las propuestas presentadas - Obstáculos no arancelarios                                                                                                                                                                                                                                                       | 29 de octubre de 2004       |
| TN/MA/20                            | Proyecto de directrices para la conversión de los derechos no <i>ad valorem</i> de los productos no agrícolas en equivalentes <i>ad valorem</i>                                                                                                                                                                                 | 16 de enero de 2007         |
| <b>TN/MA/M/22</b>                   | <b>Acta de la reunión - 27 de febrero a 2 de marzo de 2008</b>                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>8 de octubre de 2008</b> |
| <b>TN/MA/M/23</b>                   | <b>Acta de la reunión - 2 de octubre de 2008</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>8 de octubre de 2008</b> |
| TN/MA/S/1                           | Selección bibliográfica de estudios sobre acceso a los mercados                                                                                                                                                                                                                                                                 | 5 de abril de 2003          |
| TN/MA/S/1/Add.1                     | Selección bibliográfica anotada de estudios sobre acceso a los mercados                                                                                                                                                                                                                                                         | 3 de septiembre de 2002     |
| TN/MA/S/1/Add.2                     | Selección bibliográfica anotada de estudios sobre acceso a los mercados                                                                                                                                                                                                                                                         | 1º de noviembre de 2004     |
| TN/MA/S/1/Rev.1                     | Selección bibliográfica anotada de estudios sobre acceso a los mercados - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                                                                                                                                                                      | 21 de diciembre de 2004     |
| TN/MA/S/2                           | Disponibilidad de datos y programas informáticos para las negociaciones arancelarias                                                                                                                                                                                                                                            | 3 de septiembre de 2002     |
| TN/MA/S/2/Rev.1                     | Disponibilidad de datos y programas informáticos para las negociaciones arancelarias                                                                                                                                                                                                                                            | 1º de noviembre de 2004     |
| TN/MA/S/3                           | Enfoques de las negociaciones arancelarias basados en fórmulas                                                                                                                                                                                                                                                                  | 9 de septiembre de 2002     |
| TN/MA/S/3/Rev.1                     | Enfoques de las negociaciones arancelarias basados en fórmulas                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4 de noviembre de 2002      |
| TN/MA/S/3/Rev.1/Add.1               | Enfoques de las negociaciones arancelarias basados en fórmulas                                                                                                                                                                                                                                                                  | 17 de febrero de 2003       |
| TN/MA/S/3/Rev.2                     | Enfoques de las negociaciones arancelarias basados en fórmulas                                                                                                                                                                                                                                                                  | 11 de abril de 2003         |
| TN/MA/S/4                           | Perfiles arancelarios de los Miembros de la OMC                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 11 de septiembre de 2002    |
| TN/MA/S/4/Rev.1 + Corr.1            | Perfiles arancelarios de los Miembros de la OMC                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 15 de noviembre de 2002     |
| TN/MA/S/5                           | Índice del catálogo de medidas no arancelarias                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 11 de septiembre de 2002    |

| <b>Signatura</b>                         | <b>Título</b>                                                                                                                                                                          | <b>Fecha</b>             |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| TN/MA/S/5/Rev.1                          | Índice del catálogo de medidas no arancelarias                                                                                                                                         | 28 de noviembre de 2003  |
| TN/MA/S/6                                | Lista de bienes ambientales                                                                                                                                                            | 7 de octubre de 2002     |
| TN/MA/S/7                                | Cuestiones de acceso a los mercados relacionadas con los productos originarios de los países menos adelantados cuya exportación reviste interés para ellos                             | 30 de octubre de 2002    |
| TN/MA/S/8                                | Comercio de bienes ambientales                                                                                                                                                         | 2 de diciembre de 2002   |
| TN/MA/S/9                                | Datos disponibles en la Base Integrada de Datos                                                                                                                                        | 17 de febrero de 2003    |
| TN/MA/S/9/Rev.1                          | Datos disponibles en la Base Integrada de Datos                                                                                                                                        | 14 de abril de 2005      |
| TN/MA/S/10                               | Incidencia de los aranceles distintos de los aranceles <i>ad valorem</i> en las listas arancelarias de los Miembros y posibles métodos de estimación de equivalentes <i>ad valorem</i> | 20 de mayo de 2003       |
| TN/MA/S/10/Rev.1                         | Incidencia de los aranceles distintos de los aranceles <i>ad valorem</i> en las listas arancelarias de los Miembros y posibles métodos de estimación de equivalentes <i>ad valorem</i> | 18 de julio de 2005      |
| TN/MA/S/11 + Corr.1<br>WT/COMTD/LDC/W/31 | Cuestiones de acceso a los mercados relacionadas con los productos originarios de los países menos adelantados cuya exportación reviste interés para ellos                             | 29 de septiembre de 2003 |
| TN/MA/S/12<br>WT/COMTD/W/35              | Cuestiones de acceso a los mercados relacionadas con los productos originarios de los países menos adelantados cuya exportación reviste interés para ellos                             | 13 de octubre de 2004    |
| TN/MA/S/13                               | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Deliberaciones y negociaciones sobre sectores específicos de mercancías en el GATT y en la OMC - Nota de la Secretaría           | 24 de enero de 2005      |
| TN/MA/S/14                               | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Indicadores estadísticos relacionados con las líneas arancelarias sin consolidar - Nota de la Secretaría                         | 25 de enero de 2005      |
| TN/MA/S/15                               | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Indicadores estadísticos relacionados con las líneas arancelarias consolidadas a tipos bajos - Nota de la Secretaría             | 6 de junio de 2005       |
| TN/MA/S/16                               | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Lista de documentos - Nota de la Secretaría                                                                                      | 26 de julio de 2005      |
| TN/MA/S/16/Rev.1                         | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Lista de documentos - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                           | 14 de octubre de 2005    |
| TN/MA/S/16/Rev.2                         | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Lista de documentos - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                           | 22 de noviembre de 2005  |
| TN/MA/S/16/Rev.3                         | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Lista de documentos - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                           | 9 de diciembre de 2005   |
| TN/MA/S/16/Rev.4                         | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Lista de documentos - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                           | 5 de abril de 2006       |
| TN/MA/S/16/Rev.5                         | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Lista de documentos - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                           | 6 de julio de 2006       |

| <b>Signatura</b>                              | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                                                  | <b>Fecha</b>             |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| TN/MA/S/16/Rev.6                              | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Lista de documentos - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                                                                   | 23 de febrero de 2007    |
| TN/MA/S/17                                    | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Incidencia de los aranceles distintos de los aranceles <i>ad valorem</i> en las líneas arancelarias no agrícolas sin consolidar - Nota de la Secretaría                  | 20 de octubre de 2005    |
| TN/MA/S/18                                    | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Participación de los Miembros de la OMC en el comercio mundial de productos no agrícolas, 1999-2004 - Nota de la Secretaría                                              | 7 de diciembre de 2005   |
| TN/MA/S/19<br>WT/COMTD/LDC/W/38               | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Cuestiones de acceso a los mercados relacionadas con los productos originarios de los países menos adelantados cuya exportación reviste interés para ellos               | 22 de febrero de 2006    |
| TN/MA/S/19/Corr.1<br>WT/COMTD/LDC/W/38/Corr.1 | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Cuestiones de acceso a los mercados relacionadas con los productos originarios de los países menos adelantados cuya exportación reviste interés para ellos - Corrigendum | 11 de julio de 2006      |
| TN/MA/S/19/Corr.2<br>WT/COMTD/LDC/W/38/Corr.2 | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Cuestiones de acceso a los mercados relacionadas con los productos originarios de los países menos adelantados cuya exportación reviste interés para ellos - Corrigendum | 27 de septiembre de 2006 |
| TN/MA/S/20                                    | Nota de antecedentes elaborada por la Secretaría - Posibles medios para dar efecto jurídico a los compromisos en materia de obstáculos no arancelarios                                                                         | 2 de agosto de 2006      |
| TN/MA/S/20/Rev.1                              | Nota de antecedentes elaborada por la Secretaría - Posibles medios para dar efecto jurídico a los compromisos en materia de obstáculos no arancelarios - Revisión                                                              | 3 de julio de 2007       |
| JOB(03)/67                                    | Nota de la Secretaría - Enfoques de las negociaciones arancelarias basados en fórmulas - Simulaciones de la Secretaría utilizando las concesiones arancelarias de los Miembros                                                 | 4 de abril de 2003       |
| JOB(03)/128                                   | Nota de la Secretaría - Notificaciones de obstáculos no arancelarios: Recopilación realizada por la Secretaría de los distintos obstáculos notificados por los participantes                                                   | 3 de julio de 2003       |
| JOB(04)/62                                    | Nota de la Secretaría - Notificaciones de obstáculos no arancelarios: Recopilación realizada por la Secretaría de los distintos obstáculos notificados en el documento TN/MA/W/46                                              | 26 de mayo de 2004       |
| JOB(04)/62/Rev.1                              | Nota de la Secretaría - Notificaciones de obstáculos no arancelarios: Recopilación realizada por la Secretaría de los distintos obstáculos notificados en el documento TN/MA/W/46                                              | 2 de diciembre de 2004   |
| JOB(04)/62/Rev.2                              | Nota de la Secretaría - Notificaciones de obstáculos no arancelarios: Recopilación realizada por la Secretaría de los distintos obstáculos notificados en el documento TN/MA/W/46                                              | 2 de marzo de 2005       |
| JOB(04)/62/Rev.3                              | Nota de la Secretaría - Notificaciones de obstáculos no arancelarios: Recopilación realizada por la Secretaría de los distintos obstáculos notificados en el documento TN/MA/W/46                                              | 15 de abril de 2005      |
| JOB(04)/62/Rev.4                              | Nota de la Secretaría - Notificaciones de obstáculos no arancelarios: Recopilación realizada por la Secretaría de los distintos obstáculos notificados en el documento TN/MA/W/46                                              | 25 de mayo de 2005       |
| JOB(04)/62/Rev.5                              | Nota de la Secretaría - Notificaciones de obstáculos no arancelarios: Recopilación realizada por la Secretaría de los distintos obstáculos notificados en el documento TN/MA/W/46                                              | 30 de junio de 2005      |

| <b>Signatura</b>         | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                                | <b>Fecha</b>             |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| JOB(04)/62/Rev.6         | Nota de la Secretaría - Notificaciones de obstáculos no arancelarios: Recopilación realizada por la Secretaría de los distintos obstáculos notificados en el documento TN/MA/W/46                            | 15 de septiembre de 2005 |
| JOB(04)/62/Rev.7         | Nota de la Secretaría - Notificaciones de obstáculos no arancelarios: Recopilación realizada por la Secretaría de los distintos obstáculos notificados en el documento TN/MA/W/46                            | 21 de noviembre de 2005  |
| JOB(05)/32               | Cobertura de los productos no agrícolas - Nota de la Secretaría                                                                                                                                              | 11 de marzo de 2005      |
| JOB(05)/85               | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Obstáculos no arancelarios propuestos para su negociación en el Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Nota de la Secretaría            | 25 de mayo de 2005       |
| JOB(05)/85/Rev.1         | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Obstáculos no arancelarios propuestos para su negociación en el Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Nota de la Secretaría - Revisión | 29 de junio de 2005      |
| JOB(05)/85/Rev.2         | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Obstáculos no arancelarios propuestos para su negociación en el Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Nota de la Secretaría - Revisión | 15 de septiembre de 2005 |
| JOB(05)/85/Rev.3         | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Obstáculos no arancelarios propuestos para su negociación en el Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Nota de la Secretaría - Revisión | 21 de noviembre de 2005  |
| JOB(05)/154              | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Cobertura de los productos no agrícolas - Nota de la Secretaría                                                                                        | 19 de julio de 2005      |
| JOB(05)/154/Rev.1        | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Cobertura de los productos no agrícolas - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                             | 7 de septiembre de 2005  |
| JOB(05)/154/Rev.2        | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Cobertura de los productos no agrícolas - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                             | 13 de septiembre de 2005 |
| JOB(05)/154/Rev.3        | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Cobertura de los productos no agrícolas - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                             | 29 de septiembre de 2005 |
| JOB(05)/154/Rev.4        | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Cobertura de los productos no agrícolas - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                             | 10 de octubre de 2005    |
| JOB(05)/154/Rev.5        | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Cobertura de los productos no agrícolas - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                             | 25 de octubre de 2005    |
| JOB(05)/154/Rev.5/Corr.1 | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Cobertura de los productos no agrícolas - Nota de la Secretaría - Corrigendum                                                                          | 31 de octubre de 2005    |
| JOB(05)/154/Rev.6        | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Cobertura de los productos no agrícolas - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                             | 21 de noviembre de 2005  |
| JOB(05)/154/Rev.7        | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Cobertura de los productos no agrícolas - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                             | 13 de marzo de 2006      |

| <b>Signatura</b>   | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                                    | <b>Fecha</b>               |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| JOB(05)/154/Rev.8  | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Cobertura de los productos no agrícolas - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                                 | 30 de marzo de 2006        |
| JOB(05)/166        | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Proyecto de Directrices para la conversión de los derechos no <i>ad valorem</i> de los productos no agrícolas en equivalentes <i>ad valorem</i>            | 29 de julio de 2005        |
| JOB(05)/166/Rev.1  | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Proyecto de Directrices para la conversión de los derechos no <i>ad valorem</i> de los productos no agrícolas en equivalentes <i>ad valorem</i> - Revisión | 20 de septiembre de 2005   |
| JOB(05)/226        | Cobertura de los productos no agrícolas en la nomenclatura del SA 2002 [Proyecto]                                                                                                                                | 11 de octubre de 2005      |
| JOB(05)/226/Rev.1  | Cobertura de los productos no agrícolas en la nomenclatura del SA 2002 [Proyecto]                                                                                                                                | 25 de octubre de 2005      |
| JOB(05)/226/Rev.2  | Cobertura de los productos no agrícolas en la nomenclatura del SA 2002 [Proyecto]                                                                                                                                | 21 de noviembre de 2005    |
| JOB(05)/226/Rev.3  | Cobertura de los productos no agrícolas en la nomenclatura del SA 2002 [Proyecto]                                                                                                                                | 30 de marzo de 2006        |
| JOB(06)/99         | [Proyectos de] listas de Doha sobre las mercancías: Directrices para su elaboración y procedimiento para su presentación                                                                                         | 20 de abril de 2006        |
| JOB(06)/99/Add.1   | Guía para la elaboración de la parte de las listas de Doha relativa al AMNA                                                                                                                                      | 31 de mayo de 2006         |
| JOB(06)/99/Rev.1   | [Proyectos de] listas de Doha sobre las mercancías: Directrices para su elaboración y procedimiento para su presentación                                                                                         | 7 de junio de 2007         |
| JOB(06)/210        | Simulaciones de reducciones arancelarias para los productos no agrícolas                                                                                                                                         | 26 de junio de 2006        |
| JOB(06)/210/Corr.1 | Simulaciones de reducciones arancelarias para los productos no agrícolas - Corrigendum                                                                                                                           | 30 de junio de 2006        |
| JOB(07)/6          | Preparación de los ficheros electrónicos de negociación y la versión electrónica de los proyectos de listas globales con arreglo al SA 2002 o al SA 96: ventajas e inconvenientes                                | 22 de enero de 2007        |
| JOB(07)/15         | Comunicaciones de los equivalentes <i>ad valorem</i>                                                                                                                                                             | 13 de febrero de 2007      |
| JOB(07)/15/Rev.1   | Comunicaciones de los equivalentes <i>ad valorem</i> - Revisión                                                                                                                                                  | 4 de mayo de 2007          |
| JOB(07)/57         | Recopilación de propuestas basadas en textos sobre los obstáculos no arancelarios                                                                                                                                | 3 de mayo de 2007          |
| JOB(07)/80         | Evaluación del alcance del problema de la erosión de las preferencias no recíprocas                                                                                                                              | 6 de junio de 2007         |
| JOB(07)/80/Add.1   | Información detallada sobre la situación arancelaria y comercial de las líneas arancelarias que figuran en los anexos 2 y 3 del documento JOB(07)/126                                                            | 24 de enero de 2008        |
| JOB(07)/80/Add.2   | Comparación de las listas de líneas arancelarias que han sido presentadas e información sobre los Miembros que comercian principalmente en régimen NMF                                                           | 18 de febrero de 2008      |
| <b>JOB(08)/18</b>  | <b>Comparación entre las propuestas de texto relacionadas con los OTC y el Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio</b>                                                                                     | <b>12 de marzo de 2008</b> |

**ANEXO 3**  
**Documentos elaborados por el Presidente del GNAM bajo su responsabilidad**

| <b>Signatura</b>    | <b>Título</b>                                                                                                                                                  | <b>Fecha</b>             |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| TN/MA/1             | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Informe del Presidente al Comité de Negociaciones Comerciales                                            | 23 de abril de 2002      |
| TN/MA/2             | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Informe del Presidente al Comité de Negociaciones Comerciales                                            | 10 de julio de 2002      |
| TN/MA/4             | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Informe del Presidente al Comité de Negociaciones Comerciales                                            | 26 de septiembre de 2002 |
| TN/MA/5             | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Informe del Presidente al Comité de Negociaciones Comerciales                                            | 3 de diciembre de 2002   |
| TN/MA/8             | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Informe del Presidente al Comité de Negociaciones Comerciales                                            | 27 de febrero de 2003    |
| TN/MA/10            | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Informe del Presidente al Comité de Negociaciones Comerciales                                            | 30 de abril de 2003      |
| TN/MA/11            | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Informe del Presidente al Comité de Negociaciones Comerciales                                            | 6 de junio de 2003       |
| TN/MA/12            | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Informe del Presidente al Comité de Negociaciones Comerciales                                            | 1º de septiembre de 2003 |
| TN/MA/13            | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Informe del Presidente                                                                                   | 19 de abril de 2004      |
| TN/MA/14            | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Informe del Presidente                                                                                   | 10 de febrero de 2005    |
| TN/MA/15            | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Informe del Presidente al Comité de Negociaciones Comerciales                                            | 22 de abril de 2005      |
| TN/MA/16            | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Informe de situación del Presidente, Embajador S. H. Johannesson, al Comité de Negociaciones Comerciales | 24 de noviembre de 2005  |
| TN/MA/17            | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Informe de situación del Presidente, Embajador Don Stephenson, al Comité de Negociaciones Comerciales    | 27 de marzo de 2006      |
| TN/MA/18            | Informe de situación del Presidente, Embajador Don Stephenson, al Comité de Negociaciones Comerciales                                                          | 26 de abril de 2006      |
| TN/MA/18/Rev.1      | Informe de situación del Presidente, Embajador Don Stephenson, al Comité de Negociaciones Comerciales - Revisión                                               | 28 de abril de 2006      |
| TN/MA/19            | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Informe de situación del Presidente al Comité de Negociaciones Comerciales                               | 27 de julio de 2006      |
| TN/MA/W/35 + Corr.1 | Proyecto de elementos de las modalidades para las negociaciones sobre los productos no agrícolas                                                               | 16 de mayo de 2003       |

| <b>Signatura</b>         | <b>Título</b>                                                                                                                                                                   | <b>Fecha</b>                  |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| TN/MA/W/35/Rev.1         | Proyecto de elementos de las modalidades para las negociaciones sobre los productos no agrícolas                                                                                | 19 de agosto de 2003          |
| TN/MA/W/80               | Hacia las modalidades para el AMNA                                                                                                                                              | 19 de julio de 2006           |
| TN/MA/W/103              | Proyecto de modalidades relativas al acceso a los mercados para los productos no agrícolas                                                                                      | 8 de febrero de 2008          |
| <b>TN/MA/W/103/Rev.1</b> | <b>Proyecto de modalidades relativas al acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Segunda revisión</b>                                                            | <b>20 de mayo de 2008</b>     |
| <b>TN/MA/W/103/Rev.2</b> | <b>Proyecto de modalidades relativas al acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Tercera revisión</b>                                                            | <b>10 de julio de 2008</b>    |
| <b>TN/MA/W/103/Rev.3</b> | <b>Proyecto de modalidades relativas al acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Cuarta revisión</b>                                                             | <b>6 de diciembre de 2008</b> |
| JOB(03)/27               | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Nota informal del Presidente                                                                                              | 12 de febrero de 2003         |
| JOB(03)/72               | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Nota informal del Presidente                                                                                              | 9 de abril de 2003            |
| JOB(03)/153              | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Proyecto - Informe del Presidente al CNC                                                                                  | 23 de junio de 2003           |
| JOB(03)/155              | TN/MA/W/35: Posibles opciones                                                                                                                                                   | 11 de agosto de 2003          |
| JOB(04)/187              | Comité de Negociaciones Comerciales - Punto 2 del orden del día - Informe del Presidente del Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados                                | 15 de diciembre de 2004       |
| JOB(05)/54               | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Reunión de los días 14 a 18 de marzo de 2005 - Observaciones del Presidente a modo de conclusión                          | 7 de abril de 2005            |
| JOB(05)/70               | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Reunión celebrada los días 25 a 29 de abril de 2005 - Observaciones del Presidente a modo de conclusión                   | 2 de mayo de 2005             |
| JOB(05)/106              | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Reunión celebrada los días 6 a 10 de junio de 2005 - Observaciones del Presidente a modo de conclusión                    | 14 de junio de 2005           |
| JOB(05)/147              | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Situación de las negociaciones sobre el acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Comentario del Presidente | 8 de julio de 2005            |
| JOB(05)/147/Add.1        | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Suplemento al comentario - Addendum                                                                                       | 27 de julio de 2005           |
| JOB(05)/271              | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Reunión de participación abierta celebrada el 25 de octubre de 2005 - Declaración del Presidente                          | 31 de octubre de 2005         |
| JOB(05)/282              | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Reunión de participación abierta celebrada el 8 de noviembre de 2005 - Declaración del Presidente                         | 16 de noviembre de 2005       |
| JOB(06)/49               | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Reunión celebrada los días 3 y 4 de febrero de 2006 - Observaciones del Presidente a modo de conclusión                   | 8 de marzo de 2006            |
| JOB(06)/51               | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Reunión celebrada los días 27 de febrero a 3 de marzo de 2006 - Observaciones finales del Presidente                      | 10 de marzo de 2006           |

| <b>Signatura</b>   | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                          | <b>Fecha</b>                |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| JOB(06)/62         | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Reunión celebrada los días 20 a 24 de marzo de 2006 - Informe del Presidente sobre sus consultas (20 de marzo de 2006)                           | 23 de marzo de 2006         |
| JOB(06)/67         | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Reunión celebrada los días 20 a 24 de marzo de 2006 - Informe del Presidente sobre sus consultas (22 de marzo de 2006)                           | 27 de marzo de 2006         |
| JOB(06)/68         | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Reunión celebrada los días 20 a 24 de marzo de 2006 - Informe del Presidente sobre sus consultas (24 de marzo de 2006)                           | 27 de marzo de 2006         |
| JOB(06)/126        | Propuesta del Presidente sobre la cobertura de los productos no agrícolas en la nomenclatura del SA 2002                                                                                               | 27 de abril de 2006         |
| JOB(06)/126/Rev.1  | Propuesta del Presidente sobre la cobertura de los productos no agrícolas en la nomenclatura del SA 2002 - Revisión                                                                                    | 8 de mayo de 2006           |
| JOB(06)/141        | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados para los productos no agrícolas - Informe hecho por el Presidente sobre las consultas mantenidas desde la última semana de reuniones sobre el AMNA | 10 de mayo de 2006          |
| JOB(06)/200        | Hacia las modalidades para el AMNA                                                                                                                                                                     | 22 de junio de 2006         |
| JOB(06)/200/Rev.1  | Hacia las modalidades para el AMNA - Revisión                                                                                                                                                          | 26 de junio de 2006         |
| JOB(07)/72         | Reunión de transparencia - 25 de mayo de 2007 - <i>Observaciones del Presidente</i>                                                                                                                    | 31 de mayo de 2007          |
| JOB(07)/92         | <i>Reunión de transparencia - 13 de diciembre de 2006 - Notas del Presidente</i>                                                                                                                       | 19 de junio de 2007         |
| JOB(07)/93         | Reunión de transparencia - 25 de enero de 2007 - <i>Notas del Presidente</i>                                                                                                                           | 19 de junio de 2007         |
| JOB(07)/94         | Obstáculos no arancelarios y reuniones de transparencia - Semana del 26 de febrero al 2 de marzo de 2007 - <i>Notas del Presidente</i>                                                                 | 19 de junio de 2007         |
| JOB(07)/95         | Sesión de clausura - Semana del AMNA (26-30 de marzo de 2007) - <i>Observaciones del Presidente</i>                                                                                                    | 19 de junio de 2007         |
| JOB(07)/126        | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Presentación del proyecto de modalidades para el AMNA por el Presidente del Grupo de Negociación                                                 | 17 de julio de 2007         |
| JOB(07)/180        | Reunión de transparencia (1º de octubre de 2007) - <i>Observaciones del Presidente</i>                                                                                                                 | 20 de noviembre de 2007     |
| JOB(07)/181        | Reunión de transparencia (22 de octubre de 2007) - <i>Observaciones del Presidente</i>                                                                                                                 | 20 de noviembre de 2007     |
| <b>JOB(08)/84</b>  | <b>Comunicación del Presidente del Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados a los participantes en el CNC</b>                                                                               | <b>24 de julio de 2008</b>  |
| <b>JOB(08)/96</b>  | <b>Informe del Presidente, Embajador Don Stephenson, al Comité de Negociaciones Comerciales</b>                                                                                                        | <b>12 de agosto de 2008</b> |
| <b>JOB(08)/133</b> | <b>Informe del Presidente, Embajador Luzius Wasescha, al Comité de Negociaciones Comerciales</b>                                                                                                       | <b>16 de diciembre 2008</b> |

**ANEXO 4**  
**Otros documentos pertinentes**

TN/MA/S/1  
6/Rev.9  
Página 38

| <b>Signatura</b>              | <b>Título</b>                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Fecha</b>             |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| WT/COMTD/W/143                | Comité de Comercio y Desarrollo - Aspectos de las negociaciones de la Ronda de Doha relativos al desarrollo - Nota de la Secretaría                                                                                                                       | 13 de septiembre de 2005 |
| WT/COMTD/W/143/Rev.1          | Comité de Comercio y Desarrollo - Aspectos de las negociaciones de la Ronda de Doha relativos al desarrollo - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                                                            | 22 de noviembre de 2005  |
| WT/COMTD/W/143/Rev.2          | Comité de Comercio y Desarrollo - Aspectos de las negociaciones de la Ronda de Doha relativos al desarrollo - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                                                            | 27 de junio de 2006      |
| WT/COMTD/W/143/Rev.3          | Comité de Comercio y Desarrollo - Aspectos de las negociaciones de la Ronda de Doha relativos al desarrollo - Nota de la Secretaría - Revisión                                                                                                            | 22 de mayo de 2007       |
| WT/COMTD/LDC/W/39             | Comité de Comercio y Desarrollo - Medidas no arancelarias aplicadas a productos cuya exportación interesa a los países menos adelantados                                                                                                                  | 4 de julio de 2006       |
| WT/COMTD/LDC/W/39/Add.1       | Comité de Comercio y Desarrollo - Medidas no arancelarias aplicadas a productos cuya exportación interesa a los países menos adelantados - Addendum                                                                                                       | 4 de julio de 2006       |
| WT/COMTD/LDC/W/39/Add.1/Rev.1 | Comité de Comercio y Desarrollo - Medidas no arancelarias aplicadas a productos cuya exportación interesa a los países menos adelantados - Addendum                                                                                                       | 27 de septiembre de 2006 |
| WT/COMTD/LDC/W/39/Add.1/Rev.2 | Comité de Comercio y Desarrollo - Medidas no arancelarias aplicadas a productos cuya exportación interesa a los países menos adelantados - Addendum                                                                                                       | 26 de febrero de 2007    |
| WT/CTE/W/243                  | Comité de Comercio y Desarrollo - Aspectos de las negociaciones relacionados con el medio ambiente - Nota de la Secretaría                                                                                                                                | 27 de noviembre de 2006  |
| JOB(05)/67                    | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados - Carta del Presidente del Comité de Participantes sobre la Expansión del Comercio de Productos de Tecnología de la Información al Presidente del Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados | 9 de abril de 2005       |
| JOB(05)/298                   | Programa de Trabajo de Doha - Preparativos del sexto período de sesiones de la Conferencia Ministerial - Proyecto de Texto Ministerial                                                                                                                    | 26 de noviembre de 2005  |
| JOB(05)/298/Rev.1             | Programa de Trabajo de Doha - Preparativos del sexto período de sesiones de la Conferencia Ministerial - Proyecto de Texto Ministerial - Revisión                                                                                                         | 1° de diciembre de 2005  |

## ANEXO 5

### Presentaciones y archivos de datos que pueden descargarse en el sitio Web de los Miembros<sup>3</sup>

TN/MA/S/1  
6/Rev.9  
Página 39

---

<sup>3</sup> Es necesaria la contraseña del Miembro para obtener el acceso.

| Presentación o archivo de datos preparados por: | Tipo de archivo       | Título                                                                                                                                                                                                                     | Fecha                    |
|-------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Secretaría de la OMC                            | MS PowerPoint         | <i>Formula approaches for tariff reductions - Some technical issues and practical illustrations</i> (Enfoques basados en una fórmula para las reducciones arancelarias - Algunas cuestiones técnicas y ejemplos prácticos) | Febrero de 2003          |
| Secretaría de la OMC                            | MS PowerPoint         | <i>NTB Information Session to the NGMA</i> (Sesión de información sobre obstáculos no arancelarios para el GNAM)                                                                                                           | 10 de mayo de 2004       |
| Secretaría de la OMC                            | MS PowerPoint         | <i>Formula approaches for tariff reductions - "The Mechanics"</i> (Enfoques basados en una fórmula para las reducciones arancelarias - "La mecánica")                                                                      | Octubre de 2004          |
| Secretaría de la OMC                            | MS PowerPoint         | <i>"Non-Tariff Barriers" - Presentation to the Negotiating Group on Market Access</i> (Obstáculos no arancelarios - Presentación para el GNAM)                                                                             | 8 de noviembre de 2004   |
| Argentina, Brasil e India                       | MS PowerPoint         | <i>ABI presentation</i> (Presentación de la Argentina, el Brasil y la India)                                                                                                                                               | 6 de junio de 2005       |
| Estados Unidos                                  | MS PowerPoint         | <i>Analytical contribution</i> (Contribución analítica)                                                                                                                                                                    | 6 de junio de 2005       |
|                                                 | MS Excel (comprimido) | <i>Profile # 1 - data</i> (Perfil # 1 - datos)                                                                                                                                                                             |                          |
|                                                 | MS Excel (comprimido) | <i>Profile # 2 - data</i> (Perfil # 2 - datos)                                                                                                                                                                             |                          |
|                                                 | MS Excel (comprimido) | <i>Profile # 3 - data</i> (Perfil # 3 - datos)                                                                                                                                                                             |                          |
|                                                 | MS Excel (comprimido) | <i>Profile # 4 - data</i> (Perfil # 4 - datos)                                                                                                                                                                             |                          |
|                                                 | MS Excel (comprimido) | <i>Profile # 5 - data</i> (Perfil # 5 - datos)                                                                                                                                                                             |                          |
| Argentina, Brasil e India                       | MS PowerPoint         | <i>Presentation on NAMA Formulae</i> (Presentación sobre las fórmulas en el marco del acceso a los mercados para los productos no agrícolas)                                                                               | 6 de julio de 2005       |
| Unión Europea                                   | MS PowerPoint         | <i>NAMA - Formula Cuts</i> (Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Reducciones basadas en una fórmula)                                                                                                    | 6 de julio de 2005       |
| México                                          | MS PowerPoint         | <i>Presentation on NAMA</i> (Presentación sobre el acceso a los mercados para los productos no agrícolas)                                                                                                                  | 20 de septiembre de 2005 |
|                                                 | MS Word               | <i>Software - Support file</i> (Programa informático - Archivo de respaldo)                                                                                                                                                |                          |
|                                                 | Archivo ejecutable    | <i>Software - Mexpack.exe</i> (Programa informático - Mexpack.exe)                                                                                                                                                         |                          |
|                                                 | .zip                  | <i>Software - Data file examples</i> (Programa informático - Ejemplos de archivos de datos)                                                                                                                                |                          |
| Kenya en nombre del Grupo                       | MS Excel              | <i>Simulation of the impact of different formulae on the margin of</i>                                                                                                                                                     | 10 de noviembre de 2005  |

| Presentación o archivo de datos preparados por: | Tipo de archivo | Título                                                                                                                                                                                                                                              | Fecha                 |
|-------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Africano                                        |                 | <i>preference</i> (Simulación de las consecuencias de las distintas fórmulas en el margen de preferencias)                                                                                                                                          |                       |
| Canadá y Singapur                               | Adobe PDF       | <i>Canada and Singapore - Overview of Sectoral Initiatives</i> (Canadá y Singapur: Panorama general de las iniciativas sectoriales)                                                                                                                 | 27 de febrero de 2006 |
| Estados Unidos                                  | MS PowerPoint   | <i>United Status - An Approach to Commerciality Meaningful Sectoral Participation</i> (Un enfoque de la participación sectorial comercialmente significativa)                                                                                       | 27 de febrero de 2006 |
| Comunidades Europeas                            | MS Word         | <i>EC: Basic Elements for a Cost-Effective NTB Position</i> (CE: Elementos básicos de Buena relación costo-eficacia en el enfoque de los obstáculos no arancelarios)                                                                                | 28 de febrero de 2006 |
| Suiza                                           | MS PowerPoint   | <i>Switzerland: Critical Mass - The example of ITA</i> (Suiza: Masa crítica - El ejemplo del ATI)                                                                                                                                                   | 28 de febrero de 2006 |
| Japón                                           | MS Word         | <i>Japan: Case Study on the proposal for enhanced discipline for enhanced transparency on export restrictive measures</i> (Japón: Estudio de un caso práctico - Propuesta de disciplinas reforzadas para mejorar la transparencia de exportaciones) | 2 de marzo de 2006    |
| Estados Unidos                                  | MS Word         | <i>USA: Non-Paper on Evaluating NTB Information: Questions we ask ourselves</i> (Estados Unidos: Documento no oficial sobre la evaluación de la información relativa a los obstáculos no arancelarios- nuestras preguntas al respecto)              | 2 de marzo de 2006    |
| Estados Unidos                                  | MS Word         | <i>USA: Case Study on the Autos NTB Initiative</i> (Estados Unidos: Estudio de un caso práctico - Iniciativa relativa a los obstáculos no arancelarios en la industria del automóvil)                                                               | 2 de marzo de 2006    |
| Estados Unidos                                  | MS Word         | <i>USA: NTB - Case Study on U.S. WTO Remanufacturing Initiative</i> (Estados Unidos: Obstáculos no arancelarios - Estudio de un caso práctico - Iniciativa de la OMC respecto de los productos remanufacturados)                                    | 2 de marzo de 2006    |
| India                                           | MS Word         | <i>India: Survey of Indian Exporting Firms Facing Non-Trade Measures (NTMs) - de abril de 2001</i> (India: Encuesta sobre las empresas exportadoras que tienen que hacer frente a medidas no arancelarias - abril de 2001)                          | 9 de marzo de 2006    |
| Secretaría de la OMC                            | MS Power Point  | Cuestiones de acceso a los mercados relacionadas con los productos originarios de los PMA, cuya exportación reviste interés para ellos                                                                                                              | 16 de marzo de 2006   |
| Estados Unidos                                  | MS Power Point  | <i>Methodology for NAMA Formula Simulations</i> (Metodología para las simulaciones basadas en una fórmula para el AMNA)                                                                                                                             | 20 de marzo de 2006   |

| <b>Presentación o archivo de datos preparados por:</b> | <b>Tipo de archivo</b> | <b>Título</b>                                                                                                                                        | <b>Fecha</b>               |
|--------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Secretaría de la OMC                                   | MS Word                | Formato sugerido para presentar una solicitud bilateral sobre obstáculos no arancelarios                                                             | 23 de marzo de 2006        |
| Secretaría de la OMC                                   | MS Word                | <i>Possible Survey on Non-Tariff Measures</i> (Posible encuesta sobre las medidas no arancelarias)                                                   | 3 de abril de 2006         |
| Japón                                                  | MS Power Point         | <i>Positioning of developing countries in the NAMA negotiations</i> (Posicionamiento de los países en desarrollo en las negociaciones sobre el AMNA) | 12 de mayo de 2006         |
| Secretaría de la OMC                                   | MS Power Point         | <i>A Guided Tour through WTO NAMA Formula Simulations</i> (Visita guiada de las simulaciones de la fórmula para el AMNA)                             | 30 de mayo de 2006         |
| Secretaría de la OMC                                   | MS Power Point         | Negociaciones sobre el AMNA: Evaluación del alcance del problema relativo a la erosión de las preferencias no recíprocas                             | 14 de junio de 2006        |
| Secretaría de la OMC                                   | MS Word                | Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados: Evaluación del alcance del problema de la erosión de las preferencias no recíprocas             | 2 de marzo de 2007         |
| Singapur                                               | MS Word                | <i>Sectoral Initiatives (NAMA) - Information Pack</i> (Iniciativas sectoriales (AMNA) - Material informativo)                                        | 26 de abril de 2007        |
| Secretaría de la OMC                                   | MS Word                | Recopilación de propuestas basadas en textos sobre los obstáculos no arancelarios - Nota de la Secretaría                                            | 26 de marzo de 2007        |
| <b>Copatrocinadores del mecanismo horizontal</b>       | <b>MS Power Point</b>  | <b>Mecanismo horizontal: Presentación de los copatrocinadores</b>                                                                                    | <b>19 de marzo de 2009</b> |